

ÚRADNÝ VESTNÍK

AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

Úradný vestník APV vychádza podľa potreby v šiestich jazykoch: srbskom, maďarskom, slovenskom, rumunskom, rusínskom a chorvátskom. - Rukopisy sa nevracajú - Inzeráty podľa sadzby	Nový Sad 19. apríla 2023. Číslo 16 Ročník LXXIV	Ročné predplatné: 11.880 dinárov. - Reklamačná lehota 15 dní. - Redakcia a administrácia: - Nový Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8397 COBISS.SR-ID 17394434 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

VŠEOBECNÁ ČASŤ

474.

Podľa článku 8 Zákona o rozpočtovej sústave (vestník Službeni glasnik RS číslo 30/18), článku 25 alinea jedenásta, 27. bod 2 alinea prvá a článku 31. alinea druhá Štatútu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo č. 20/14)

Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 19. apríla 2023 vynieslo

POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE O VYNESENÍ PLÁNU ROZVOJA AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY NA OBDOBIE 2023 – 2030

Článok 1

Vynáša sa Plán rozvoja Autonómnej pokrajiny Vojvodiny 2023-2030, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto pokrajinského parlamentného uznesenia.

Článok 2

Toto pokrajinské parlamentné uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom po dni uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

101 Číslo: 016-1/2023-01
Nový Sad 19. apríla 2023

PODPREDESA
ZHROMAŽDENIA AP VOJVODINY
Damir Zobenica, v. r.

475.

Podľa článku 31 alinea druhá a piata Štatútu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 20/14) a v súvislosti so Stratégiou prevencie a boja proti rodovo podmieneného násillia na ženách a domáceho násillia na obdobie rokov 2021-2025 (vestník Službeni glasnik RS číslo 47/21)

Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 19. apríla 2023 vynieslo

POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE O PROGRAME OCHRANY ŽIEN PRED DOMÁCIM NÁSILÍM A NÁSILÍM V PARTNERSKÝCH VZŤAHOCH A INÝMI FORMAMI RODOVO PODMIENENÉHO NÁSILLIA V AUTONÓMNEJ POKRAJINE VOJVODINE NA OBDOBIE 2023 AŽ 2026

Článok 1

Týmto pokrajinským parlamentným uznesením sa uštaluje Program ochrany žien pred domácim násillím a násillím v partnerských vzťahoch a inými formami rodovo podmieneného násillia v Autonómnej pokrajine Vojvodine na obdobie od 2023 do roku 2026 (ďalej: program).

Článok 2

Program je súčasťou tohto pokrajinského parlamentného uznesenia.

Článok 3

Toto pokrajinské parlamentné uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom po dni uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

101Číslo: 2-1/2023-01
Nový Sad 19. apríla 2023

PODPREDESA
ZHROMAŽDENIA AP VOJVODINY
Damir Zobenica v.r.

476.

Podľa článku 31 alinea 2 a 5 a v súvislosti s článkom 27 bod 1 Štatútu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 20/14) a článkom 35 odsek 2 Zákona o plánovaní a výstavbe (vestník Službeni glasnik RS číslo 72/09, 81/09 – oprava, 64/10-ÚS, 24/11, 121/12, 42/13-ÚS a 50/13-ÚS, 98/13-ÚS a 132/14, 145/14, 83/18, 31/19, 37/19 – iný zákon, 9/20, a 52/21)

Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 19. apríla 2023 vynieslo

**POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE
O VYNESENÍ ÚZEMNÉHO PLÁNU
OBLASTI OSOBNÉHO ÚČELU NA VÝSTAVBU
NÁSYPU PRI OSADE KUPINOVO
S PRVKAMI NA PRIAMU REALIZÁCIU**

Článok 1

Začína sa s vypracovaním Územného plánu oblasti osobitného účelu na výstavbu násypu pri osade Kupinovo s prvkami na priamu realizáciu (ďalej: územný plán), ktorý je vytlačený s týmto uznesením a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Článok 2

Územný plán rozpracúva zásady územnej úpravy, určuje ciele územného rozvoja, organizáciu, ochranu, využitie a účel územia, ako aj ďalšie prvky významné pre územie v rámci územného plánu.

Článok 3

Územný plán obsahuje textovú a grafickú časť.

Grafická časť obsahuje:

- Referenčnú mapu č. 1 – Osobitný účel územia v mierke 1: 10 000,
- Referenčnú mapu č. 2 – „Infraštruktúrne systémy, prírodné zdroje, ochrana životného prostredia, prírodných a kultúrnych hodnôt“ v mierke 1: 10 000,
- Referenčnú mapu č. 3 – Mapa výkonu v mierke 1: 10 000,
- Tematickú mapu č. 1 – Podrobné rozpracovania územia – Regulačný plán – List 1.1 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 1 – Podrobné rozpracovania územia – Regulačný plán – List 1.2 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 1 – Podrobné rozpracovania územia – Regulačný plán – List 1.3 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 1 – Podrobné rozpracovania územia – Regulačný plán – List 1.4 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 1 – Podrobné rozpracovania územia – Regulačný plán – List 1.5 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 1 – Podrobné rozpracovania územia – Regulačný plán – List 1.6 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 2 – Podrobné rozpracovania územia – Synchronný plán – List 2.1 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 2 – Podrobné rozpracovania územia – Synchronný plán – List 2.2 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 2 – Podrobné rozpracovania územia – Synchronný plán – List 2.3 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 2 – Podrobné rozpracovania územia – Synchronný plán – List 2.4 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 2 – Podrobné rozpracovania územia – Synchronný plán – List 2.5 v mierke 1:2 500,
- Tematickú mapu č. 2 – Podrobné rozpracovania územia – Synchronný plán – List 2.6 v mierke 1:2 500,

Súbor Územného plánu, ktorý pozostáva z textovej časti a grafickej časti z odseku 2 tohto článku, je vyhotovený vo ôsmich (8) identických kópiách, ktoré sú overené oprávnenou osobou orgánu, ktorý vynáša plánovací dokument.

Článok 4

Súčasťou Územného plánu je Správa o strategickom hodnotení vplyvov Územného plánu oblasti osobitného účelu na výstavbu násypu pri sídlisku Kupinovo s prvkami na priamu implementáciu na životné prostredie (ďalej len: Správa o strategickom odhade vplyvov na životné prostredie).

Správa o strategickom odhade vplyvov na životné prostredie z odseku 1 pozostáva z textovej časti a grafickej časti prílohy.

Grafická príloha z odseku 2 tohto článku je vyhotovená v 8 (ôsmich) identických kópiách, ktoré sú overené oprávnenou osobou orgánu, ktorý vynáša plánovací dokument.

Článok 5

Súbor územného plánu uvedený v článku 3 ods. 3 tohto uznesenia, ktorý pozostáva z textovej a grafickej časti a v ktorom grafická časť obsahuje mapy uvedené v odseku 2 tohto istého článku, je trvale uložený v Ministerstve stavebníctva, dopravy a infraštruktúry (jedno vyhotovenie), v Zhromaždení AP Vojvodiny (jedno vyhotovenie), v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia (dve vyhotovenia), v Obci Pečinci (jedno vyhotovenie), a v archíve investora (dve vyhotovenia) a v archíve spracovateľa (jedno vyhotovenie).

Dokumentačný základ, na ktorom je založený Územný plán, je uchovávaný v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia.

Článok 6

Počas platnosti je Územný plán prístupný verejnosti na nahliadnutie v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia.

Článok 7

Územné plány lokálnych samosprávnych jednotiek, urbanistické plány a dokumenty na realizáciu územného plánu – urbanistické projekty budú vypracované alebo budú harmonizované s ustanoveniami tohto uznesenia spôsobom, ktorý definuje Územný plán.

Plány a rozvojové programy prijaté podľa osobitných predpisov, ako aj iných nariadení a normatívnych aktov, sa zosúladiť s ustanoveniami tohto uznesenia do jedného roka odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti.

Územné plány lokálnych samosprávnych jednotiek, urbanistické plány a projekty, ako aj rozvojové plány a programy vynesené do dňa nadobudnutia účinnosti tohto uznesenia sa budú uplatňovať v častiach, ktoré nie sú v rozpore s týmto uznesením.

Článok 8

Textová časť územného plánu sa uverejní Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Územný plán je zverejnený v plnom rozsahu v elektronickej podobe a je dostupný na webovej stránke Pokrajinského sekretariátu urbanizmu a ochrany životného prostredia a Zhromaždenia Autonómnej pokrajiny Vojvodiny ako orgánu zodpovedného za vynesenie plánovacieho dokumentu.

Článok 9

Toto pokrajinské parlamentné uznesenie nadobúda účinnosť ôsmy deň po dni uverejnenia Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

101Číslo: 35-3/2023-01
Nový Sad 19. apríla 2023

PODPREDESA
ZHROMAŽDENIA AP VOJVODINY
Damir Zobenica v.r.

477.

Podľa článku 31 alinea 2 a 5 a v súvislosti s článkom 27 bod 1 Štatútu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 20/14) a článkom 35 odsek 2 Zákona o plánovaní a výstavbe (vestník Službeni glasnik RS číslo 72/09, 81/09 – oprava, 64/10-ÚS, 24/11, 121/12, 42/13-ÚS a 50/13-ÚS, 98/13-ÚS a 132/14, 145/14, 83/18, 31/19, 37/19 – iný zákon, 9/20, a 52/21)

Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 19. apríla 2023 vynieslo

**POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE
O VYNESENÍ ÚZEMNÉHO PLÁNU
OBLASTI OSOBITNÉHO ÚČELU PRÍRODNÉHO PARKU
BEGEČKA JAMA**

Článok 1

Vynáša sa Územný plán oblasti osobitného účelu Prírodného parku Begečka jama (ďalej: územný plán), ktorý je vytlačený s týmto uznesením a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Článok 2

Územný plán rozpracúva zásady územnej úpravy, určuje ciele územného rozvoja, organizáciu, ochranu, využitie a účel územia, ako aj ďalšie prvky významné pre územie v rámci územného plánu.

Článok 3

Územný plán obsahuje textovú a grafickú časť.

Grafická časť obsahuje:

- Prehľadová mapa – Celky a podcelky podoblastí osobitného určenia R 1: 10000
- Referenčná mapa 1. – Osobitný účel územia P 1: 10000
- Referenčná mapa 2.1. – Sieť osád a infraštruktúrne systémy P 1: 50000
- Referenčná mapa 2.2. – Infraštruktúrne systémy P 1: 10000
- Referenčná mapa 3. Prírodné zdroje, ochrana životného prostredia a prírodných a kultúrnych statkov P 1: 10000
- Referenčná mapa 4. – Mapa uskutočnenia P 1: 10000
- Referenčná mapa 5. – Plánované využitie plôch, regulácia plôch verejného využitia s prvkami pre rozčlenenie, niveláciu a sieť infraštruktúry pre čiastkové celky obranného násypu.
- 5.1. – Segment 1 P 1: 2500
- 5.2. – Segment 1 P 1: 2500
- 5.3. – Segment 1 P 1: 2500
- 5.4. – Segment 4 P 1: 2500
- Referenčná mapa 6 – Charakteristický priečny profil násypu P1: 100
- Súbor územného plánu, ktorý pozostáva z textovej časti a grafickej časti z odseku 2 tohto článku, je vyhotovený v šiestich (6) identických kópiách, ktoré sú overené oprávnenou osobou orgánu, ktorý vynáša plánovací dokument.

Článok 4

Súbor územného plánu uvedený v článku 3 ods. 3 tohto uznesenia, ktorý pozostáva z textovej a grafickej časti a v ktorom grafická časť obsahuje mapy uvedené v odseku 2 toho istého článku, je trvale uložený v Zhromaždení Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (jedno vyhotovenie), v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia (dva výtlačky), Ministerstve stavebníctva, dopravy a infraštruktúry (jeden výtlačok), meste Nový Sad (jeden výtlačok) a v archíve spracovateľa (jeden výtlačok).

Súčasťou územného plánu je Správa o strategickom odhade vplyvov Územného plánu oblasti osobitného účelu prírodného parku Begečka jama na životné prostredie (ďalej: Správa o strategickom odhade vplyvu Územného plánu na životné prostredie). Správa o strategickom odhade vplyvu Územného plánu na životné prostredie z odseku 1 tohto článku sa skladá z textovej časti a grafickej prílohy.

Dokumentačný základ, na ktorom je založený Územný plán, je uchovávaný v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia.

Článok 5

Počas platnosti je Územný plán prístupný verejnosti na nahliadnutie v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia.

Článok 6

Územné plány lokálnych samosprávnych jednotiek, urbanistické plány a dokumenty na realizáciu územného plánu – urbanistické

projekty budú vypracované alebo budú harmonizované s ustanoveniami tohto uznesenia spôsobom, ktorý definuje Územný plán.

Plány a rozvojové programy prijaté podľa osobitných predpisov, ako aj iných nariadení a normatívnych aktov, sa zosúladiť s ustanoveniami tohto uznesenia do jedného roka odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti.

Územné plány mesta Nový Sad, urbanistické plány a projekty, ako aj rozvojové plány a programy vynesene do dňa nadobudnutia účinnosti tohto uznesenia sa budú uplatňovať v častiach, ktoré nie sú v rozpore s týmto uznesením.

Článok 7

Textová časť územného plánu sa uverejní Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Územný plán je zverejnený v plnom rozsahu v elektronickej podobe a je dostupný na webovej stránke Pokrajinského sekretariátu urbanizmu a ochrany životného prostredia a Zhromaždenia Autonómnej pokrajiny Vojvodiny ako orgánu zodpovedného za vynesenie plánovacieho dokumentu.

Článok 8

Toto pokrajinské parlamentné uznesenie nadobúda účinnosť ôsmy deň po dni uverejnenia Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

101 Číslo: 35-4/2023-01
Nový Sad 19. apríla 2023

PODPRESEDÁ
ZHROMAŽDENIA AP VOJVODINY
Damir Zobenica v.r.

478.

Podľa článku 31 alinea 2 a 5 a v súvislosti s článkom 27 bod 1 Štatútu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 20/14) a článku 46 odsek 1 Zákona o plánovaní a výstavbe (vestník Službeni glasnik RS číslo 72/09, 81/09 – oprava, 64/10-ÚS, 24/11, 121/12, 42/13-ÚS a 50/13-ÚS, 98/13-ÚS a 132/14, 145/14, 83/18, 31/19, 37/19 – iný zákon, 9/20, a 52/21)

Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 19. apríla 2023 vynieslo

**POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE
O VYPRACOVANÍ ÚZEMNÉHO PLÁNU
OBLASTI OSOBITNÉHO ÚČELU
KRAJINY VÝNIMOČNÝCH VLASTNOSTÍ
KANJIŠKI JARAŠI**

Článok 1

Začína sa s vypracovaním Územného plánu oblasti osobitného účelu - Krajiny výnimočných vlastností Kanjiški jaraši (ďalej len: územný plán).

Článok 2

Určuje sa rámcová hranica rozsahu územného plánu a konečná hranica rozsahu územného plánu je definovaná predbežným návrhom územného plánu.

Územie zahrnuté rámcovou hranicou územného plánu zahŕňa časť územia obce Kanjiža, teda katastrálne obce Trešnjevac, Velebit, Male Pijace, Horgoš, Mali Pesak, Kanjiža a Zimonjić.

Rozloha oblasti v rámci indikatívnej hranice územného plánu vynáša asi 333,7 km².

Rámcová hranica územného plánu je uvedená v grafickom znázornení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tohto uznesenia.

Článok 3

Podmienky a smernice dôležité pre prípravu územného plánu sú obsiahnuté v plánových dokumentoch vyššej kategórie:

- V Územnom pláne Srbskej republiky od roku 2010 do roku 2020, ktorý je súčasťou Zákona o Územnom pláne Srbskej republiky od roku 2010 do roku 2020 (vestník Službeni glasnik RS číslo 88/10) a
- V Regionálnom územnom pláne Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, ktorý je súčasťou Uznesenia o vynesení Regionálneho územného plánu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 22/11).

V súlade s vyššie uvedenými dokumentami sa v rámci koncepcie ochrany prírodných hodnôt zdôrazňuje ochrana prírodných statkov, ktorá je založená na:

- ochrane, zachovaní a zveľadení prírodných statkov a udržateľnom užívaní prírodných zdrojov;
- včasnom predchádzaní činnostiam a úkonom, ktoré môžu mať nepriaznivé dôsledky v prírode;
- obnove narušených častí prírody a realizácii opatrení (sanácia-revitalizácia a rekultivácia, atď.) a režimu ochrany a monitorovania stavu chránených území, s neustálym monitorovaním stavu a zmien v prírode;
- využívaní chránených území v záujme vedy, vzdelávania, kultúry, rekreácie a trvalo udržateľného rozvoja cestovného ruchu, poľnohospodárstva a rybolovu.

Plánové dokumenty dôležité na vypracovanie územného plánu sú:

- Územný plán oblasti osobitného účelu magistralného plynovodu - bulharská hranica - maďarská hranica (vestník Službeni glasnik RS, č. 119/12, 98/13, 52/18 a 36/19);
- Územný plán oblasti infraštruktúrneho koridoru diaľnice E-75 Subotica – Belehrad (Batajnica) (vestník Službeni glasnik RS č. 69/03, 36/10, 143/14, 81/15 a 113/22);
- Územný plán oblasti osobitného účelu multifunkčného ekologického koridoru Tisy (Úradný vestník APV č. 14/15);
- Územný plán oblasti osobitného účelu siete koridorov dopravnej infraštruktúry na základnom smere štátnej cesty I. triedy č. 24 (Subotica-Zreňanin-Kovin) (Úradný vestník APV číslo 19/17);
- Územný plán oblasti osobitného účelu Subotičke pustare i jezera (Úradný vestník APV č. 10/16);
- Územný plán oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru železničnej trate Belehrad- Subotica-štátna hranica (Kelebija) (vestník Službeni glasnik RS č. 32/17 a 57/19);

Územný plán bude založený na plánovacej, štúdiovej, technickej a inej dokumentácii, ako výsledkoch doterajších výskumov.

Na vypracovanie územného plánu sa použijú topografické a katastrálno-topografické základne, digitálne katastrálne plány a digitálne ortofoto plány, ako aj iné základne potrebné na vypracovanie územného plánu.

Článok 4

Plánovanie, využívanie, usporiadanie a ochrana priestoru v rozsahu Územného plánu budú vychádzať z princípov ochrany životného prostredia a udržateľného využívania územia, ochrany prírodných zdrojov a majetku, biodiverzity celého územia, ochrany zdravia ľudí.

Vypracovanie tohto územného plánu ovplyvní:

- zlepšenia podmienok ochrany životného prostredia;
- zlepšenie úpravy oblasti osobitného účelu v súlade s ekologickými funkciami oblasti;
- ochrany životného prostredia a udržateľného používania prírodného dedičstva a charakteru krajiny;
- ochrana prírodných zdrojov a statkov a celkovej biodiverzity oblasti;
- ochrany rozmanitosti krajiny prostredníctvom zachovania a zlepšenia priestorovej identity;
- harmonizácie prístupov k zachovaniu charakteru krajiny v kontexte rozvoja a rozvojových problémov;
- rozvoja kultúrnej a regionálnej identity;
- zosúladený rozvoj so susednými oblasťami a priestorovej a funkčnej integrácie so životným prostredím.

Článok 5

Víziou a dlhodobým cieľom rozvoja oblasti územného plánu je stanovenie dlhodobého systému udržateľného rozvoja oblasti chráneného prírodného statku Krajiny výnimočných vlastností Kanjiški Jaraši

Ciele plánovania, užívania, úpravy a ochrany plánovanej oblasti sú dosiahnutie racionálnej organizácie a usporiadania oblasti osobitného účelu v rámci plánovanej oblasti, zladovaním jej užívania s možnosťami a obmedzeniami pri nakladaní s prírodnými a krajinnými hodnotami a potrebami sociálneho a hospodárskeho rozvoja prostredníctvom:

- ochrany, úpravy a používania chránenej oblasti v súlade s režimami ochrany;
- zachovanie jedinečnej ornitologickej najviac skúmanej a najznámejšej oblasti na území štátu;
- racionálne využívanie autentickej zmesi slatín, sedimentov a riečnych terás, ktoré sa vyznačujú výnimočnou biologickou diverzitou s významným výskytom vzácnych a ohrozených druhov národného a medzinárodného významu;
- určovanie dlhoročnej koncepcie a opatrení ochrany, zachovania a zveľadenia prírodných hodnôt a opatrení na zabezpečenie adekvátnej prevencie, minimalizovania, monitoringu a kontroly všetkých foriem degradácie a znečisťovania životného prostredia;
- zachovanie a revitalizácia prírodných hodnôt a ochrany prírodných prvkov oblasti v zmysle zachovania a zlepšenia jestvujúcich štruktúr a ich vzájomnej spätosti;
- zachovanie, úprava a udržateľné používanie zdedených geologických, geomorfologických a hydrografických prvkov, ktoré sú dôležitým prvkom oblasti.

Článok 6

Koncepcia plánovania, využívania, usporiadania a ochrany plánovanej oblasti predpokladá poskytnutie priestorových podmienok na realizáciu koncepcie trvalo udržateľného a vyváženého rozvoja využívania, usporiadania a ochrany oblasti osobitného účelu v rámci zahrnutia územného plánu.

Konceptuálny rámec plánovania by sa mal zosúladiť s podmienkami ochrany prírodného dedičstva, predovšetkým s cieľom chrániť biodiverzitu, resp. v procese úpravy a používania predmetného priestoru bude ochrana existujúcich jedinečných citlivých ekosystémov uvedenej chránenej oblasti, ako aj rozvoj lokálnej identity prostredníctvom ochrany a potvrdzovania hodnôt charakteru tejto oblasti.

Článok 7

Účinná lehota na vypracovanie predbežného návrhu územného plánu je 6 (šesť) mesiacov odo dňa predloženia spracovateľovi Správy o vykonanom včasnom verejnom nahliadnutí do územného plánu, adekvátnych katastrálnych a topografických plánov, predloženia údajov a dokumentácie významných pre vypracovanie územného plánu a správy o strategickom hodnotení pri vplyvov a nevyhnutných podmienok od oprávnených orgánov, organizácií a spoločností, ktoré sú dôležité pre vypracovanie územného plánu a správy o hodnotení strategických vplyvov.

Článok 8

Prostriedky na vypracovanie územného plánu sa zabezpečujú z rozpočtu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 9

Návrh územného plánu bude vystavený na verejné nahliadnutie 30 dní v obci Kanjiža a v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia, Nový Sad.

Článok 10

Neoddeliteľnou súčasťou tohto Pokrajinského parlamentného

uznesenia je Rozhodnutie o vypracovaní strategického hodnotenia vplyvu Územného plánu oblasti osobitného účelu Krajiny výnimočných vlastností Kanjiški jaraši na životné prostredie.

Správa o strategickom odhade vplyvov Územného plánu oblasti osobitného účelu Krajiny výnimočných vlastností Kanjiški jaraši na životné prostredie je súčasťou dokumentačného základu územného plánu.

Článok 11

Nositeľom vypracovania územného plánu je Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad, Bulvár Mihajla Pupina, číslo 16.

Článok 12

Spracovateľ územného plánu je Verejný podnik pre územné a urbanistické plánovanie a projektovanie Ústav pre urbanizmus Vojvodiny Nový Sad Železníčka číslo 6/III.

Článok 13

Orgány, organizácie a verejné podniky, ktoré sú oprávnené stanoviť osobitné podmienky na ochranu a úpravu priestoru a výstavbu objektov vo fáze vypracovania plánu, sú povinné na žiadosť nositeľa vypracovania plánového dokumentu do 15 dní odo dňa prijatia žiadosti predložiť všetky požadované údaje, bez úhrady. Výnimočne sa môže

konať do 30 dní odo dňa prijatia žiadosti, s vysvetlením príslušného orgánu alebo organizácie, že nekonala v stanovenej lehote.

Článok 14

Územný plán bude vyhotovený v 6 (šiestich) vyhotoveniach v analógnej a 6 (šiestich) vyhotoveniach v digitálnej podobe. Územný plán sa bude chrániť podpísaný v analógovej a digitálnej podobe, a to: v Ministerstve stavebníctva, dopravy a infraštruktúry (jedno vyhotovenie), v Zhromaždení AP Vojvodiny (jedno vyhotovenie), v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia (dve vyhotovenia), v Obec Kanjiža (jedno vyhotovenie), a v archíve spracovateľa (jedno vyhotovenie).

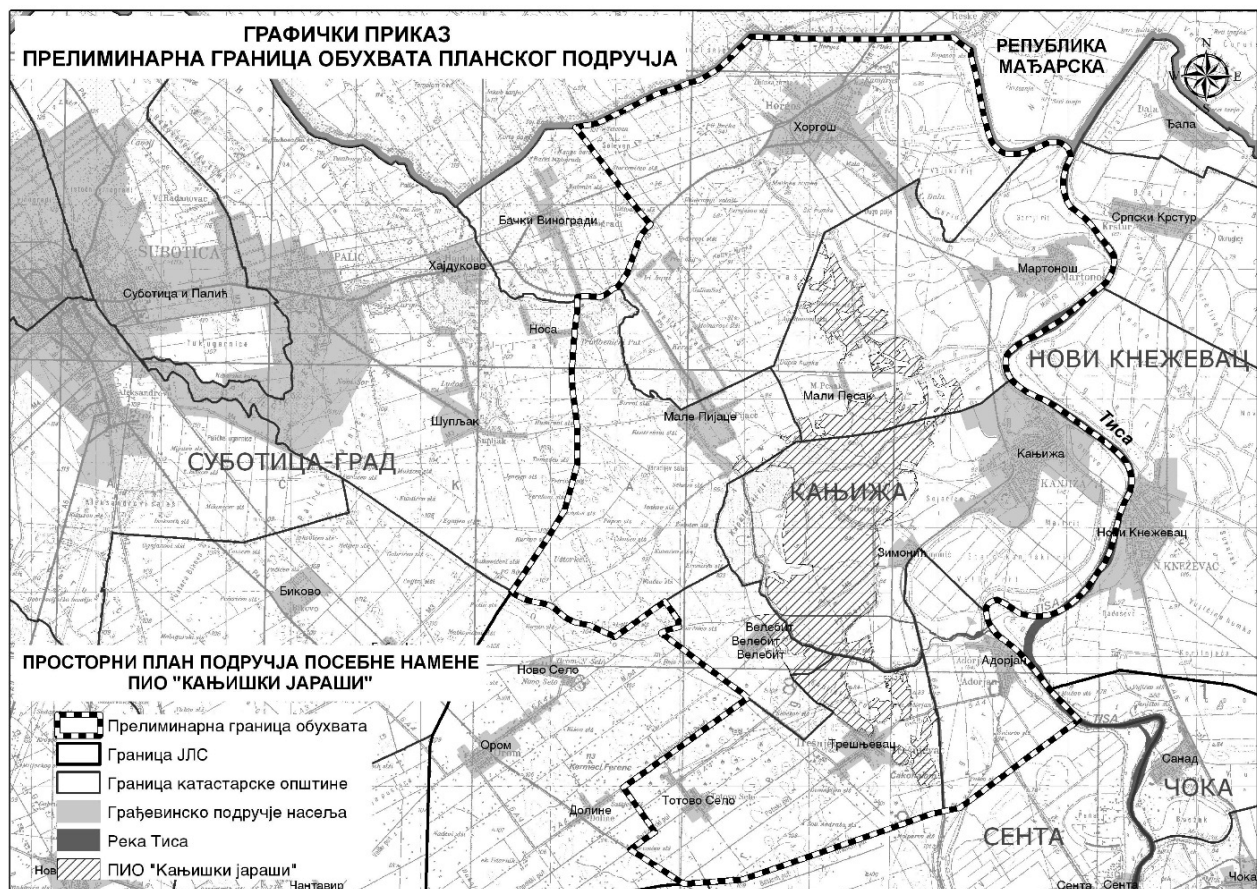
Článok 15

Toto pokrajinské parlamentné uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom po dni uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

101Číslo: 35-1/2023-01
Nový Sad 19. apríla 2023

PODPREDESA
ZHROMAŽDENIA AP VOJVODINY
Damir Zobenica v.r.



Na základe článku 9 odsek 1 a 5 Zákona o strategickom hodnotení vplyvov na životné prostredie (vestník Službení glasnik RS číslo 135/04 a 88/10), článku 39 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/2014, 54/2014 — iný predpis a 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 a 38/2021)

Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad vyniesol

UZNESENIE O VYPRACOVANÍ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA VPLYVU ÚZEMNÉHO PLÁNU OBLASTI OSOBITNÉHO ÚČELU KRAJINY VÝNIMOČNÝCH VLASTNOSTÍ KANJIŠKI JARAŠI NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Článok 1

Začína sa vypracovanie Strategického hodnotenia vplyvu Územného plánu oblasti osobitného účelu Krajiny výnimočných vlastností Kanjiški jaraši na životné prostredie (ďalej: strategické hodnotenie).

Článok 2

Dôvody výkonu strategického hodnotenia sú:

- zvažovanie, odhad a zisťovanie možných významných vplyvov na životné prostredie na území zahrnutom územným plánom;
- potreba pri plánovaní územného rozvoja oblasti zahrnutej územným plánom zväziť strategické otázky ochrany životného prostredia, v súlade s kritériami z článku 6. Zákona o strategickom hodnotení vplyvov na životné prostredie, navrhnúť opatrenia, ktoré treba podniknúť, aby sa prípadné významné vplyvy na životné prostredie znemožnili, odstránili alebo minimalizovali.

Článok 3

V rámci strategického hodnotenia sa budú rozoberať nasledujúce otázky a problémy v oblasti ochrany životného

Prostredia

- význam územného plánu z aspektu ochrany životného prostredia v kontexte udržateľného rozvoja
- plánovacej oblasti;
- definovanie opatrení na ochranu a udržateľné užívanie prírodných hodnôt chránením oblastí a chránených oblastí;
 - zachovávanie kultúrneho a prírodného dedičstva na území územného plánu definovaním zodpovedajúcich plánových riešení;
- vplyv jestvujúcich a plánovaných infraštruktúrnych objektov a iných utvorených hodnôt z aspektu ochrany životného prostredia na plánovej oblasti;
- uvedenie monitorovacieho systému na sledovanie stavu kvality činiteľov životného
- prostredia.

Okrem týchto otázok sa strategickým hodnotením zahrnú aj iné otázky, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie pozorovanej oblasti.

Článok 4

Správa o strategickom hodnotení ako dokument, ktorým sa opisujú, hodnotia a odhadujú možné podstatné vplyvy na životné prostredie, ku ktorým môže prísť implementáciou územného plánu a určujú opatrenia na zmenšenie negatívnych vplyvov na životné prostredie bude obsahovať:

1. VÝCHODISKÁ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA

- krátke zobrazenie cieľov územného plánu
- relevantné plánovacie a iné doklady
- krátka analýza a hodnotenie jestvujúceho stavu životného prostredia

- charakteristiky životného prostredia v oblastiach, pre ktoré jestvuje možnosť, že budú vystavené značnému vplyvu
- otázky a problémy ochrany životného prostredia prerokúvané v strategickom hodnotení
- zobrazenie variantných riešení týkajúcich sa ochrany životného prostredia v územnom pláne výsledky konzultácií so zainteresovanými orgánmi a organizáciami

2. VŠEOBECNÉ A OSOBITNÉ CIELE STRATEGICKÉHO HODNOTENIA A VOĽBA INDIKÁTOROV

- všeobecné a osobitné ciele strategického hodnotenia
- indikátory strategického hodnotenia

3. HODNOTENIE MOŽNÝCH VPLYVOV PLÁNOVACÍCH RIEŠENÍ NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE S OPISOM OPATRENÍ PLÁNOVANÝCH NA ZMENŠENIE NEGATÍVNYCH VPLYVOV

- hodnotenie vplyvov variantných riešení na životné prostredie, zdôvodnenie voľby najpriaznivejšieho variantu riešenia
- hodnotenie vplyvov územného plánu na životné prostredie s opisom opatrení na zníženie negatívnych vplyvov na životné prostredie
- zobrazenie spôsobu, podľa ktorého sa pri hodnotení vplyvov prihliadalo na činiteľov životného prostredia
- hodnotenie vplyvov plánovacích riešení v porovnaní s: pravdepodobnosťou, intenzitou, zložitnosťou/reverzibilitou, časovou a priestorovou dimenziou, kumulatívnou a synergickou povahou vplyvov

4. SMERNICE NA VYPRACOVANIE STRATEGICKÝCH HODNOTENÍ NA NIŽŠÍCH HIERARCHICKÝCH ÚROVNIACH A HODNOTENIA VPLYVOV PROJEKTOV NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

5. PROGRAM SLEDOVANIA STAVU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- opis cieľov/plánu
- indikátory na sledovanie stavu životného prostredia
- práva a povinnosti príslušných orgánov
- postup pri prípade výskytu nečakaných negatívnych vplyvov

6. ZOBRAZENIE POUŽITEJ METODOLÓGIE A ŤAŽKOSTÍ PRI VYPRACOVANÍ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA

7. ZOBRAZENIE SPÔSOBU ROZHODOVANIA

8. ZÁVERY (NETECHNICKÉ RESUMÉ)

9. INÉ DÔLEŽITÉ ÚDAJE PRE STRATEGICKÉ HODNOTENIE

10. LITERATÚRU

Článok 5

Vypracovanie strategického hodnotenia a správy o strategickom hodnotení vplyvu územného plánu na životné prostredie bude sprevádzať dynamiku vypracovania predbežného návrhu územného plánu.

Článok 6

Účasť zainteresovaných orgánov a organizácií a verejnosti v postupe vypracovania a rozoberania správy o strategickom hodnotení vplyvov zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad.

Oznamovanie o vystavení na verejné nahliadnutie správy o strategickom hodnotení vplyvov uskutočňuje a zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad súčasne s oznamovaním o vystavení na verejné nahliadnutie predbežného návrhu územného plánu s údajmi o čase a mieste vystavenia na verejné nahliadnutie, spôsobe, akým zainteresované právnické a fyzické osoby môžu doručiť pripomienky, čase a mieste konania verejnej rozpravy, ako aj inými informáciami významnými pre verejné nahliadnutie.

Článok 7

Prostriedky na vypracovanie Správy o strategickom hodnotení vplyvov územného plánu oblasti osobitného účelu Krajiny výnimočných vlastností Kanjiški Jaraši na životné prostredie zabezpečujú sa z rozpočtu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 8

Toto uznesenie sa zverejňuje Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Číslo: 140-501-239/2023-01

Dátum: 22. 2. 2023

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
Nemanja Erceg v.r.

479.

Podľa článku 31 alinea 2 a 5 a v súvislosti s článkom 27 bod 1 Štatútu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 20/14) a článku 46 odsek 1 Zákona o plánovaní a výstavbe (vestník Službeni glasnik RS číslo 72/09, 81/09 – oprava, 64/10-ÚS, 24/11, 121/12, 42/13-ÚS a 50/13-ÚS, 98/13-ÚS a 132/14, 145/14, 83/18, 31/19, 37/19 – iný zákon, 9/20, a 52/21)

Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 19. apríla 2023 vynieslo

**POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE
O VYPRACOVANÍ ÚZEMNÉHO PLÁNU
OBLASTI OSOBITNÉHO ÚČELU
PRÍRODNÉHO PARKU
SLATINY V DOLINE ZLATICE**

Článok 1

Začína sa s vypracovaním Územného plánu oblasti osobitného účelu Prírodného parku Slatiny v doline Zlatice (ďalej: územný plán).

Článok 2

Určuje sa rámcová hranica rozsahu územného plánu a konečná hranica rozsahu územného plánu je definovaná predbežným návrhom územného plánu.

Územie zahrnuté predbežnou hranicou územného plánu, zahŕňa časť územia obce Čoka, teda katastrálne obce Sanad, Čoka, Padej, Ostojićevo, Jazovo, Crna Bara, Vrbica a časť územia mesta Kikinda, teda katastrálnu obec Mokrin.

Rozloha oblasti v rámci indikatívnej hranice územného plánu vynáša asi 469,2 km².

Rámcová hranica územného plánu je uvedená v grafickom znázornení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tohto uznesenia.

Článok 3

Podmienky a smernice dôležité na prípravu územného plánu sú obsiahnuté v plánových dokumentoch vyššej kategórie:

- V Územnom pláne Srbskej republiky od roku 2010 do roku 2020, ktorý je súčasťou Zákona o Územnom pláne Srbskej republiky od roku 2010 do roku 2020 (Službeni glasnik RS číslo 88/10) a
 - V Regionálnom územnom pláne Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, ktorý je súčasťou Uznesenia o vynesení Regionálneho územného plánu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 22/11).
- V súlade s vyššie uvedenými dokumentami sa v rámci koncepcie ochrany prírodných hodnôt zdôrazňuje ochrana prírodných statkov, ktorá je založená na:
- ochrane, zachovaní a zveľadení prírodných statkov a udržateľnom

užívaní prírodných zdrojov;

- včasnom predchádzaní činnosti a úkonom, ktoré môžu mať nepriaznivé dôsledky v prírode;
- obnove narušených častí prírody a realizácii opatrení (sanácia-revitalizácia a rekultivácia, atď.) a režimu ochrany a monitorovania stavu chránených území, s neustálym monitorovaním stavu a zmien v prírode;
- využívaní chránených území v záujme vedy, vzdelávania, kultúry, rekreácie a trvalo udržateľného rozvoja cestovného ruchu, poľnohospodárstva a rybolovu.

Plánové dokumenty dôležité na vypracovanie územného plánu sú:

- Územný plán oblasti osobitného účelu Špeciálnej prírodnej rezervácie *Pašnjaci velike drolje* (Úradný vestník APV, číslo 45/21);
- Územný plán oblasti osobitného účelu multifunkčného ekologického koridoru Tisy (Úradný vestník APV č. 14/15);
- Územným plán oblasti osobitného účelu siete koridorov dopravnej infraštruktúry na základnom smere štátnej cesty I. triedy č. 24 (Subotica-Zreňanin-Kovin) (Úradný vestník APV číslo 19/17);
- Územný plán oblasti osobitného účelu magistrálneho plynovodu - hranica Bulharska – hranica Maďarska (vestník Službeni glasnik RS, č. 119/12, 98/13, 52/18 a 36/19).

Územný plán bude založený na plánovacej, štúdijskej, technickej a inej dokumentácii, ako výsledkoch doterajších výskumov.

Na vypracovanie územného plánu sa použijú topografické a katastrálne-topografické základne, digitálne katastrálne plány a digitálne ortofoto plány, ako aj iné základne potrebné na vypracovanie územného plánu.

Článok 4

Plánovanie, využívanie, usporiadanie a ochrana priestoru v rozsahu Územného plánu budú vychádzať z princípov ochrany životného prostredia a udržateľného využívania územia, ochrany prírodných zdrojov a majetku, biodiverzity celého územia, ochrany zdravia ľudí.

Vypracovaním a uskutočnením tohto Územného plánu sa vytvorí územné a iné podmienky pre dosiahnutie racionálnej organizácie a usporiadania oblasti osobitného účelu v rámci plánovanej oblasti, zladovaním jej užívania s možnosťami a obmedzeniami pri nakladaní s prírodnými a krajinnými hodnotami a potrebami sociálneho a hospodárskeho rozvoja prostredníctvom:

- zlepšenia podmienok ochrany životného prostredia;
- zlepšenie úpravy oblasti osobitného účelu v súlade s ekologickými funkciami oblasti;
- ochrany životného prostredia a udržateľné používanie prírodného dedičstva a charakteru krajiny;
- ochrana prírodných zdrojov a statkov a celkovej biodiverzity oblasti;
- ochrany rozmanitosti krajiny prostredníctvom zachovania a zlepšenia priestorovej identity;
- harmonizácie prístupov k zabezpečovaniu kvality krajiny v kontexte rozvoja a rozvojových problémov;
- rozvoja kultúrnej a regionálnej identity;
- harmonizovaný rozvoj so susednými oblasťami a priestorová a funkčná integrácia so životným prostredím.

Článok 5

Víziou a dlhodobým cieľom rozvoja územia územného plánu je vytvorenie dlhodobého systému trvalo udržateľného rozvoja územia chráneného prírodného bohatstva Prírodného parku Slatiny v doline Zlatice ako rozpoznateľnej oblasti.

Ciele plánovania, užívania, úpravy a ochrany plánovanej oblasti sú dosiahnutie racionálnej organizácie a usporiadania oblasti osobitného účelu v rámci plánovanej oblasti, zladovaním jej užívania s možnosťami a obmedzeniami pri nakladaní s prírodnými a krajinnými hodnotami a potrebami sociálneho a hospodárskeho rozvoja prostredníctvom:

- ochranu, úpravu a používanie chránenej oblasti v súlade s režimami ochrany;
- racionálneho využívania autentickej zmesi lúk a pasienkov, trstia, močiarov a hlbokých rybníkov, ktoré sa vyznačujú výnimočnou biologickou diverzitou s významným výskytom vzácných a ohrozených druhov národného a medzinárodného významu;
- určovanie dlhoročnej koncepcie a opatrení ochrany, zachovania a zveľadenia prírodných hodnôt a opatrení na zabezpečenie adekvátnej prevencie, minimalizovania, monitoringu a kontroly všetkých foriem degradácie a znečisťovania životného prostredia;
- zachovanie a revitalizácie prírodných hodnôt a ochrany prírodných prvkov oblasti zachovania a zveľadenia jestvujúcich štruktúr a ich vzájomné spätosti;
- zachovanie, úprava a udržateľné používanie zdedených geologických, geomorfologických a hydrografických prvkov, ktoré sú dôležitým prvkom oblasti.

Článok 6

Koncepcia plánovania, využívania, usporiadania a ochrany plánovanej oblasti predpokladá poskytnutie priestorových podmienok na realizáciu koncepcie trvalo udržateľného a vyváženého rozvoja využívania, usporiadania a ochrany oblasti osobitného účelu v rámci zahrnutia územného plánu.

Koncepčný rámec plánovania by mal byť zladený s podmienkami ochrany prírodného dedičstva, predovšetkým s cieľom ochrany biodiverzity. Proces usporiadania a využívania príslušného priestoru bude založený na: ochrane existujúcich jedinečných citlivých ekosystémov uvedeného chráneného územia, ako aj na rozvoji miestnej identity prostredníctvom ochrany a potvrdzovania hodnoty rázu tejto krajiny.

Článok 7

Účinná lehota na vypracovanie predbežného návrhu územného plánu je 6 (šesť) mesiacov odo dňa predloženia spracovateľovi Správy o vykonanom včasnom verejnom nahliadnutí do územného plánu, adekvátnych katastrálnych a topografických plánov, predloženia údajov a dokumentácie významných pre vypracovanie územného plánu a správy o strategickom hodnotení vplyvov a nevyhnutných podmienok od oprávnených orgánov, organizácií a spoločností, ktoré sú dôležité pre vypracovanie územného plánu a správy o hodnotení strategických vplyvov.

Článok 8

Prostriedky na vypracovanie územného plánu sa zabezpečujú z rozpočtu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 9

Návrh územného plánu bude vystavený na verejné nahliadnutie 30 dní v obci Čoka, meste Kikinda a v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia, Nový Sad.

Článok 10

Neoddeliteľnou súčasťou tohto Pokrajinského parlamentného uznesenia je Rozhodnutie o vypracovaní strategického hodnotenia

vplyvu územného plánu oblasti osobitného účelu Prírodného parku Slatine v doline Zlatice na životné prostredie.

Správa o strategickom hodnotení vplyvu územného plánu oblasti osobitného účelu Prírodného parku Slatine v doline Zlatice na životné prostredie je neoddeliteľnou súčasťou dokumentačného základu územného plánu.

Článok 11

Nositeľom vypracovania územného plánu je Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad, Bulvár Mihajla Pupina číslo 16.

Článok 12

Spracovateľ územného plánu je Verejný podnik pre územné a urbanistické plánovanie a projektovanie Ústav pre urbanizmus Vojvodiny Nový Sad Železnica číslo 6/III.

Článok 13

Orgány, organizácie a verejné podniky, ktoré sú oprávnené stanoviť osobitné podmienky na ochranu a úpravu priestoru a výstavbu objektov vo fáze vypracovania plánu, sú povinné na žiadosť nositeľa vypracovania plánového dokumentu do 15 dní odo dňa prijatia žiadosti predložiť všetky požadované údaje, bez úhrady. Výnimočne sa môže konať do 30 dní odo dňa prijatia žiadosti, s vysvetlením príslušného orgánu alebo organizácie, že nekonala v stanovenej lehote.

Článok 14

Územný plán bude vyhotovený v 7 (siedmych) vyhotoveniach v analógovej a 7 (siedmych) vyhotoveniach v digitálnej podobe. Územný plán sa bude chrániť podpísaný v analógovej a digitálnej podobe, a to: v Ministerstve stavebníctva, dopravy a infraštruktúry (jeden exemplár), v Zhromaždení AP Vojvodiny (jeden exemplár), v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia (dva exempláre), v obci Čoka (jeden exemplár), v obci Ruma (jeden exemplár) a v archíve spracovateľa (jeden exemplár).

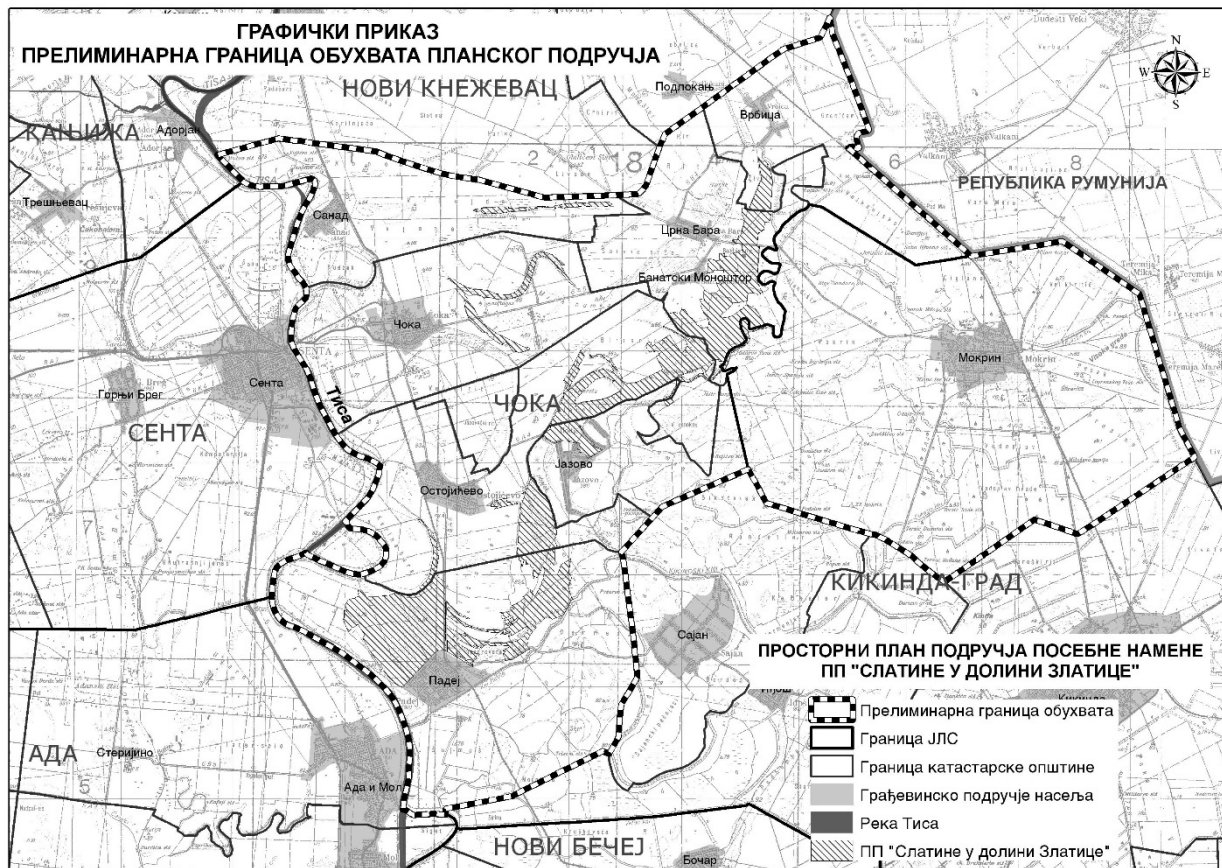
Článok 15

Toto pokrajinské parlamentné uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom po dni uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

101 Číslo: 35-2/2023-01
Nový Sad 19. apríla 2023

PODPREDEDA
ZHROMAŽDENIA AP VOJVODINY
Damir Zobenica v.r.



Podľa článku 9 odsek 1 a 5 Zákona o strategickom hodnotení vplyvov na životné prostredie (vestník Službeni glasnik RS číslo 135/04 a 88/10), článku 39 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/2014, 54/2014 — iný predpis a 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 a 38/2021) Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad vyniesol

**UZNESENIE
O VYPRACOVANÍ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA
VPLYVU
ÚZEMNÉHO PLÁNU OBLASTI OSOBITNÉHO ÚČELU
PRÍRODNÉHO PARKU SLATINY V DOLINE ZLATICE NA
ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**

Článok 1

Začína sa vypracovanie Strategického hodnotenia vplyvu Územného plánu oblasti účelu Slatiny v doline Zlatice na životné prostredie (ďalej: strategické hodnotenie).

Článok 2

Dôvody vypracovania strategického hodnotenia sú:

- zvažovanie, odhad a zisťovanie možných významných vplyvov na životné prostredie v priestore zahrnutom územným plánom;
- potreba pri plánovaní územného rozvoja oblasti zahrnutej Územným plánom zväziť strategické otázky ochrany životného prostredia, v súlade s kritériami z článku 6. Zákona o strategickom hodnotení vplyvov na životné prostredie, navrhnúť opatrenia, čo treba podniknúť, aby sa prípadné významné vplyvy na životné prostredie znemožnili, odstránili alebo zmenšili na minimum.

Článok 3

V rámci strategického hodnotenia sa budú rozoberať nasledujúce

otázky a problémy v oblasti ochrany životného prostredia:

- význam územného plánu z aspektu ochrany životného prostredia v kontexte udržateľného rozvoja plánovaného územia;
- definovanie opatrení na ochranu a udržateľné užívanie prírodných hodnôt chránením oblastí a chránených oblastí;
- zachovávanie kultúrneho a prírodného dedičstva na území územného plánu definovaním zodpovedajúcich plánových riešení;
- vplyv jestvujúcich a plánovaných infraštruktúrnych objektov a iných utvorených hodnôt z aspektu ochrany životného prostredia na plánovej oblasti;
- uvedenie monitorovacej sústavy na sledovanie stavu kvality činiteľov životného prostredia

Okrem týchto otázok sa strategickým odhadom zahrnú aj iné otázky, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie pozorovanej oblasti.

Článok 4

Správa o strategickom hodnotení ako dokument, ktorým sa opisujú, hodnotia a odhadujú možné podstatné vplyvy na životné prostredie, ku ktorým môže prísť implementáciou územného plánu a určujú opatrenia na zmenšenie negatívnych vplyvov na životné prostredie bude obsahovať:

1. VÝCHODISKÁ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA

- krátke zobrazenie obsahu cieľov územného plánu
- relevantné plánovacie a iné dokumenty
- krátka analýza a hodnotenie jestvujúceho stavu životného prostredia
- charakteristiky životného prostredia v oblastiach, pre ktoré jestvuje možnosť, že budú vystavené značnému vplyvu
- otázky a problémy ochrany životného prostredia prerokované v strategickom hodnotení
- zobrazenie variantných riešení týkajúcich sa ochrany životného prostredia v územnom pláne výsledky konzultácií so zainteresovanými orgánmi a organizáciami

2. VŠEOBECNÉ A OSOBNÉ CIELE STRATEGICKÉHO HODNOTENIA A VOĽBA INDIKÁTOROV

- všeobecné a osobné ciele strategického hodnotenia
- indikátory strategického hodnotenia

3. HODNOTENIE MOŽNÝCH VPLYVOV PLÁNOVACÍCH RIEŠENÍ NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE S OPISOM OPATRENÍ PLÁNOVANÝCH NA ZMENŠENIE NEGATÍVNYCH VPLYVOV

- hodnotenie vplyvov variantov riešení na životné prostredie
- zdôvodnenie voľby najpriaznivejšieho variantného riešenia
- hodnotenie vplyvov územného plánu na životné prostredie s opisom opatrení na zníženie negatívnych vplyvov na životné prostredie
- zobrazenie spôsobu, podľa ktorého sa pri odhade vplyvov prihliadalo na činiteľov životného prostredia
- hodnotenie vplyvov plánovacích riešení v porovnaní s: pravdepodobnosťou, intenzitou, zložitou/reverzibilitou, časovou a priestorovou dimenziou, kumulatívnou a synergickou povahou vplyvov

4. SMERNICE NA VYPRACOVANIE STRATEGICKÉHO HODNOTENIA NA NIŽŠÍCH HIERARCHICKÝCH ÚROVNIACH A ODHADY VPLYVOV PROJEKTOV NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**5. PROGRAM SLEDOVANIA STAVU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

- opis cieľov plánu
- indikátory na sledovanie stavu životného prostredia
- práva a povinnosti príslušných orgánov
- postup pri prípade výskytu nečakaných negatívnych vplyvov

6. ZOBRAZENIE POUŽITEJ METODOLÓGIE A ŤAŽKOSTÍ PRI VYPRACOVANÍ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA**7. ZOBRAZENIE SPÔSOBU ROZHODOVANIA****8. ZÁVERY (NETECHNICKÉ RESUMÉ)****9. INÉ DÔLEŽITÉ ÚDAJE PRE STRATEGICKÝ ODHAD****10. LITERATÚRA****Článok 5**

Vypracovanie strategického hodnotenia a Správy o strategickom hodnotení vplyvu územného plánu na životné prostredie bude sprevádzať dynamiku vypracovania predbežného návrhu územného plánu.

Článok 6

Účast' zainteresovaných orgánov a organizácií a verejnosti v postupe vypracovania a rozoberania správy o strategickom hodnotení vplyvu zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad.

Oznamovanie o vystavení na verejné nahliadnutie správy o strategickom hodnotení vplyvu uskutočňuje a zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad súčasne s oznamovaním o vystavení na verejné nahliadnutie predbežného návrhu územného plánu s údajmi o čase a mieste vystavenia na verejné nahliadnutie, spôsobe, akým zainteresované právnické a fyzické osoby môžu doručiť pripomienky, čas a miesto konania verejnej rozpravy, ako aj inými informáciami významnými pre verejné nahliadnutie.

Článok 7

Prostriedky na vypracovanie Správy o strategickom hodnotení vplyvu Územného plánu oblasti osobitného účelu Slatiny v doline Zlatice na životné prostredie zabezpečujú sa rozpočtom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 8

Toto uznesenie sa zverejňuje Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Číslo: 140-501-238/2023-01

Dátum: 22. 2. 2023

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
Nemanja Erceg v. r.

480.

Podľa článku 31 alinea 2 a 5 a v súvislosti s článkom 27 bod 1 Štatútu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (Úradný vestník APV číslo 20/14) a článku 46 odsek 1 Zákona o plánovaní a výstavbe (vestník Službeni glasnik RS číslo 72/09, 81/09 – oprava, 64/10-ÚS, 24/11, 121/12, 42/13-ÚS a 50/13-ÚS, 98/13-ÚS a 132/14, 145/14, 83/18, 31/19, 37/19 – iný zákon, 9/20, a 52/21)

Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 19. apríla 2023 vynieslo

**POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE
O VYPRACOVANÍ ÚZEMNÉHO PLÁNU
OBLASTI OSOBNÉHO ÚČELU
INFRAŠTRUKTÚRNEHO KORIDORU
DIALENICE E 70, ÚSEK
PANČEVO-VRŠAC-HRANIČNÝ
PRIECHOD S RUMUNSKOM (VATIN)**

Článok 1

Začína sa s vypracovaním Územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru diaľnice E70 Pančevo-Vršac-hraničný priechod s Rumunskom (Vatin) (ďalej: územný plán).

Článok 2

Určuje sa rámcová hranica rozsahu územného plánu a konečná hranica rozsahu územného plánu je definovaná predbežným návrhom územného plánu.

Územie, na ktoré sa vzťahuje rámcová hranica územného plánu, zahŕňa tieto celé katastrálne obce v týchto jednotkách lokálnej samosprávy:

- Mesto Pančevo: katastrálne obce Pančevo a Banatsko Novo Selo;
- Obec Kovin: katastrálna obec Mramorak,
- Obec Alibunar: katastrálne obce Vladimirovac, Banatski Karlovac, Alibunar a Lokve;
- Obec Plandište: katastrálne obce Barice, Plandište a Margita;
- Mesto Vršac: katastrálne obce Vršac, Mali Žam a Vatin.

Rozloha oblasti v rámci indikatívnej hranice územného plánu vynáša asi 980 km².

Rámcová hranica územného plánu je uvedená v grafickom znázornení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tohto uznesenia.

Článok 3

Podmienky a smernice dôležité pre prípravu územného plánu sú obsiahnuté v plánových dokumentoch vyššej kategórie:

- Územnom pláne Srbskej republiky na roky 2010 až 2020, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zákona o územnom pláne Srbskej republiky na roky 2010 až 2020 (vestník Službeni glasnik číslo 88/10), ktorým je určená povinnosť vypracovávať územné plány území osobitného určenia pre priestorové jednotky, ktorých jedinečnosť je určená jedným alebo viacerými určujúcimi účelmi, činnosťami alebo funkciami v priestore, ktoré sú v republikovom záujme, medzi ktoré patrí aj stav cestnej siete a zariadení, na ktorých závisí trvalo udržateľný rozvoj hospodárstva, dopravy

a infraštruktúry,

- Regionálnom územnom pláne Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou Rozhodnutia o prijatí Územného plánu Autonómnej pokrajiny Vojvodina (Úradný vestník Autonómnej pokrajiny Vojvodiny číslo 22/11), ktorým sa zabezpečuje zabezpečenie podmienok pre lepšiu dostupnosť, z čoho vyplýva prepojenie mestských centier a ich prepojenie so širším okolím, ako jedno z najvýznamnejších opatrení pre vyvážený priestorový rozvoj AP Vojvodiny. Definovanie a dosiahnutie cieľov územného rozvoja dobre koncipovanej a funkčne vyváženej siete infraštruktúry zabezpečí polycentrický a vyvážený rozvoj v priestore, umožní efektívnu konektivitu, vysoký komunálny štandard a minimálnu devastáciu priestoru, čo výrazne prispeje k zlepšeniu dostupnosti regiónu ako celku, ako aj menšieho územného rozsahu v rámci celého regiónu.

Plánové dokumenty dôležité na vypracovanie územného plánu sú:

- Územný plán oblasti špeciálneho účelu medzinárodnej vodnej cesty E 80 – Dunaj (Celoeurópsky koridor VII) (vestník Službeni glasnik RS číslo 14/15);
- Územný plán oblasti osobitného účelu magistralného plynovodu - bulharská hranica - maďarská hranica (vestník Službeni glasnik RS, č. 119/12, 98/13, 52/16 a 36/19);
- Územný plán oblasti osobitného účelu produktovodného systému cez Republiku srbskú (vestník Službeni glasnik RS, číslo 19/11);
- Územný plán oblasti osobitného účelu siete koridorov dopravnej infraštruktúry na základnom smere štátnej cesty I. triedy č. 24 (Subotica-Zreňanin-Kovin) (Úradný vestník APV číslo 19/17);
- Územný plán územia osobitného účelu infraštruktúrného koridoru zbernej čerpacej stanice prepravného plynovodu Tilva-Bela Crkva s prvkami podrobnej úpravy (Úradný vestník APV číslo 57/17);
- Územný plán územia osobitného účelu SRP Deliblatská piesočina (Úradný vestník APV číslo 8/06).

Územný plán bude založený na plánovacej, študijnej, technickej a inej dokumentácii, ako výsledkoch doterajších výskumov.

Na vypracovanie územného plánu sa použijú topografické a katastrálno-topografické základne, digitálne katastrálne plány a digitálne ortofotomapy, ako aj iné základne potrebné na vypracovanie územného plánu.

Článok 4

Plánovanie, užívanie, zriadenie a ochrana priestoru v objeme územného plánu sa zakladá na:

- orientácii a bezpečnosti používateľov, včasnom prispôbení plánovacích riešení konečným užívateľom cestnej infraštruktúry a cestnej premávky;
- integrácii so životným prostredím a inými druhmi dopravy - priestorovej dostupnosti, pričom sa dosiahne kvalitné spojenie s inými druhmi dopravy;
- orientácii na ochranu životného prostredia pri úplnom rešpektovaní a dodržiavaní stanovených pravidiel a opatrení na ochranu životného prostredia a ľudského prostredia vo všetkých etapách vykonávania dopravných projektov;
- monitorovaní a riadení kvality, ktoré zahŕňajú činnosti na všetkých úrovniach vývojových procesov, od plánovania po implementáciu.

Článok 5

Viziuúpravy oblasti plánovania sú trvalo udržateľné využívanie a ochrana prírodných zdrojov, ako aj zvyšovanie ich kvality v súlade so zásadami trvalo udržateľného rozvoja.

Ciele plánovania, užívania, zriadenia a ochrany plánovanej oblasti sú dosiahnutie racionálnej organizácie a usporiadania oblasti osobitného účelu v rámci plánovanej oblasti, zladovanie jej užívania s možnosťami a obmedzeniami pri nakladaní s prírodnými a krajinnými hodnotami a potrebami sociálneho a hospodárskeho rozvoja.

Článok 6

Koncepcia plánovania, využívania, usporiadania a ochrany plánovanej oblasti predpokladá poskytnutie priestorových podmienok na realizáciu koncepcie trvalo udržateľnej dopravy s povinným vypracovaním technickej dokumentácie v súlade s právnym predpisom, ktorý preukáže opodstatnenie navrhovaného riešenia (plánovanie nového koridoru, určenie polohy trasy, potrebné kapacity, priestorové, dopravné, funkčné a ekonomické odôvodnenie).

Článok 7

Efektívna lehota na vypracovanie územného plánu je 6 (šesť) mesiacov odo dňa, keď sa územnému plánovačovi poskytnú príslušné geodetické základy, získajú podmienky príslušných orgánov a organizácií, ako aj predložia koncepčné návrhy príslušnej trasy.

Článok 8

Prostriedky na vypracovanie územného plánu sa zabezpečujú z rozpočtu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 9

Návrh územného plánu bude na 30 dní vystavený na verejné nahliadnutie v meste Pančevo, v obci Alibunar, v obci Plandište, v obci Kovin, v meste Vršac a na Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia, Nový Sad.

Článok 10

Neoddeliteľnou súčasťou tohto uznesenia je Rozhodnutie o vypracovaní strategického hodnotenia vplyvu územného plánu územia osobitného určenia koridoru infraštruktúry hraničného priechodu E70 Pančevo-Vršac s Rumunskom (Vatin) na životné prostredie.

Správa o strategickom hodnotení vplyvov územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrného koridoru E70 Pančevo-Vršac-hraničný priechod s Rumunskom (Vatin) na životné prostredie je neoddeliteľnou súčasťou dokumentačného podkladu územného plánu.

Článok 11

Nositeľom vypracovania územného plánu je Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad, Bulvár Mihajla Pupina, číslo 16.

Článok 12

Spracovateľ územného plánu je Verejný podnik pre územné a urbanistické plánovanie a projektovanie Ústav pre urbanizmus Vojvodiny Nový Sad Železnica číslo 6/III.

Článok 13

Orgány, organizácie a verejné podniky, ktoré sú oprávnené stanoviť osobitné podmienky na ochranu a úpravu priestoru a výstavbu objektov vo fáze vypracovania plánu, sú povinné na žiadosť nositeľa vypracovania plánového dokumentu do 15 dní odo dňa prijatia žiadosti predložiť všetky požadované údaje, bez úhrady. Výnimočne sa môže konať do 30 dní odo dňa prijatia žiadosti, s vysvetlením príslušného orgánu alebo organizácie, že nekonala v stanovenej lehote.

Článok 14

Územný plán bude vyhotovený v 10 (desiatich) vyhotoveniach v analógovej a 10 (desiatich) vyhotoveniach v digitálnej podobe. Územný plán sa bude chrániť podpísaný v analógovej a digitálnej podobe, a to: v Ministerstve stavebníctva, dopravy a infraštruktúry (jedno vyhotovenie), v Zhromaždení AP Vojvodiny (jedno vyhotovenie), v Pokrajinskom sekretariáte urbanizmu a ochrany životného prostredia (dve vyhotovenia), v meste Pančevo (jedno vyhotovenie), v obci Alibunar (jedno vyhotovenie), v obci Plandište (jedno vyhotovenie), v obci Kovin (jedno vyhotovenie), v meste Vršac (jedno vyhotovenie) a

v archíve spracovateľa (jedno vyhotovenie).

ZHROMAŽDENIE AUTONOMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

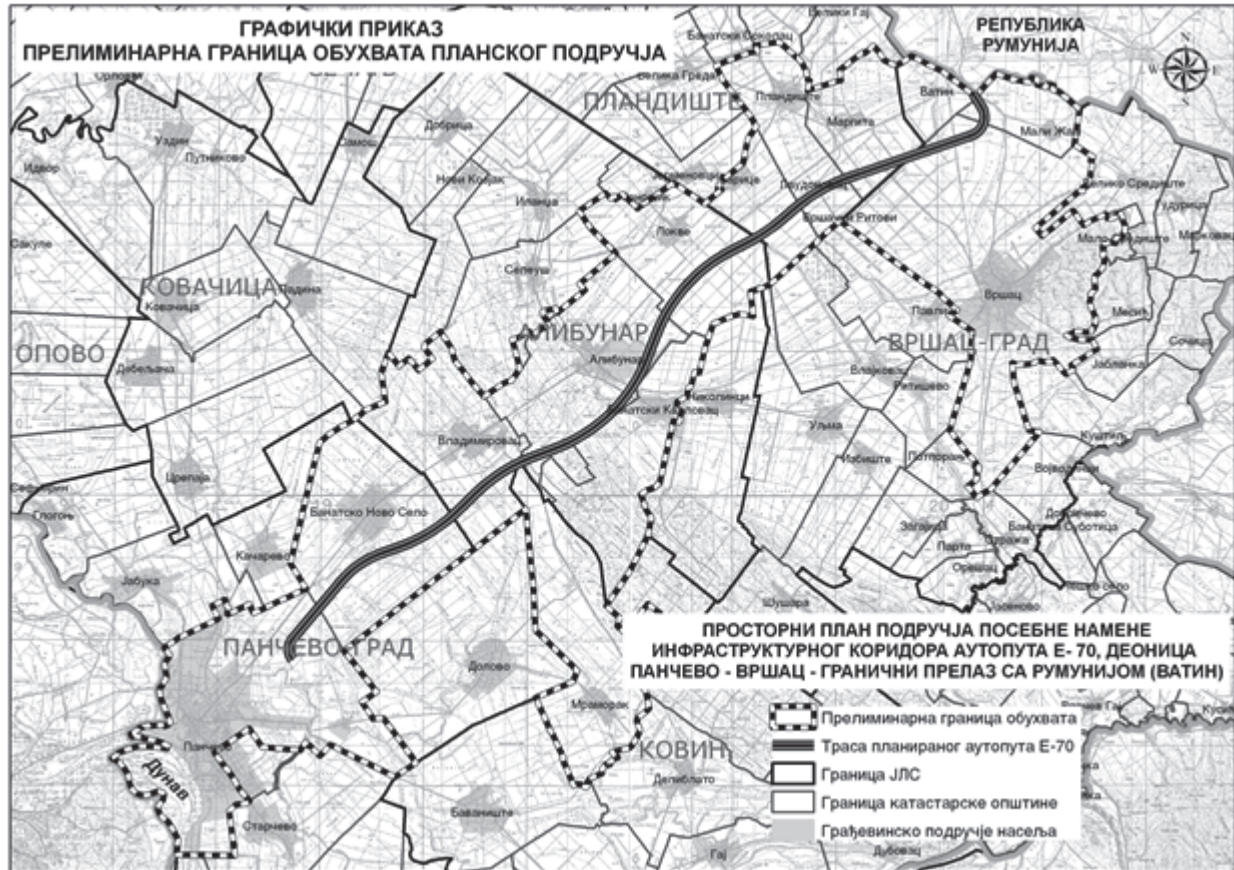
Článok 15

101 Číslo: 3-2/2023-01

Nový Sad 19. apríla 2023

Toto pokrajinské parlamentné uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom po dni uverejnenia v Úradnom vestníku Autonomnej pokrajiny Vojvodiny.

PODPREDESA
ZHROMAŽDENIA AP VOJVODINY
Damir Zobenica v.r.



Na základe článku 9 odsek 1 a 5 Zákona o strategickom odhade vplyvov na životné prostredie (vestník Službeni glasnik RS číslo 135/04 a 88/10), článku 39 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/2014, 54/2014 — iný predpis a 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 a 38/2021)

Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad vyniesol

plánom;

- potreba pri plánovaní územného rozvoja oblasti zahrnúť územným plánom zväžiť strategické otázky ochrany životného prostredia, v súlade s kritériami z článku 6. Zákona o strategickom odhade vplyvov na životné prostredie, navrhnúť opatrenia, čo treba podniknúť, aby sa prípadné významné vplyvy na životné prostredie znemožnili, odstránili alebo zmenšili na minimum.

UZNESENIE

O VYPRACOVANÍ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA VPLYVOV ÚZEMNÉHO PLÁNU ÚZEMIA OSOBNÉHO ÚČELU INFRAŠTRUKTÚRNEHO KORIDORU DIAĽNICE E 70, ÚSEK PANCEVO-VRŠAC-HRANIČNÝ PRIECHOD S RUMUNSKOM (VATIN) NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Článok 1

Začína sa vypracovanie Strategického hodnotenia vplyvov Územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru diaľnice E70 Pančevo-Vršac-hraničný priechod s Rumunskom (Vatin) na životné prostredie (ďalej: strategický odhad).

Článok 2

Dôvody vypracovania strategického odhadu sú:

- zvažovanie, hodnotenie a zisťovanie možných významných vplyvov na životné prostredie na území zahrnutom územným

Článok 3

V rámci strategického hodnotenia sa budú rozoberať nasledujúce otázky a problémy v oblasti ochrany životného prostredia:

- význam územného plánu z aspektu ochrany životného prostredia v kontexte udržateľného rozvoja plánovaného územia;
- definovanie opatrení na ochranu a udržateľné užívanie prírodných hodnôt chránením oblastí a chránených oblastí;
- zachovávanie kultúrneho a prírodného dedičstva na území územného plánu definovaním zodpovedajúcich plánových riešení;
- vplyv jestvujúcich a plánovaných infraštruktúrnych objektov a iných utvorených hodnôt z aspektu ochrany životného prostredia na plánovej oblasti;
- uvedenie monitorovacej sústavy na sledovanie stavu kvality činiteľov životného prostredia

Okrem týchto otázok sa strategickým hodnotením zahrnú aj iné otázky, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie pozorovanej oblasti.

Článok 4

Správa o strategickom hodnotení ako dokument, ktorým sa opisujú, hodnotia a odhadujú možné podstatné vplyvy na životné prostredie, ku ktorým môže prísť implementovaním územného plánu, a určujú opatrenia na zmenšenie negatívnych vplyvov na životné prostredie bude obsahovať:

1. VÝCHODISKÁ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA

- krátke zobrazenie cieľov územného plánu
- relevantné plánovacie a iné doklady
- krátka analýza a odhad jestvujúceho stavu životného prostredia
- charakteristiky životného prostredia v oblastiach, pre ktoré existuje možnosť, že budú vystavené značnému vplyvu
- otázky a problémy ochrany životného prostredia prerokované v strategickom hodnotení
- zobrazenie variantných riešení týkajúcich sa ochrany životného prostredia v územnom pláne výsledky konzultácií so zainteresovanými orgánmi a organizáciami

2. VŠEOBECNÉ A OSOBITNÉ CIELE STRATEGICKÉHO HODNOTENIA A VOĽBA INDIKÁTOROV

- všeobecné a osobitné ciele strategického hodnotenia
- indikátory strategického hodnotenia

3. HODNOTENIE MOŽNÝCH VPLYVOV PLÁNOVACÍCH RIEŠENÍ NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE S OPISOM OPATRENÍ PLÁNOVANÝCH NA ZMENŠENIE NEGATÍVNYCH VPLYVOV

- hodnotenie vplyvov variantných riešení na životné prostredie, zdôvodnenie voľby najpriaznivejšieho variantu riešenia
- hodnotenie vplyvov územného plánu na životné prostredie s opisom opatrení na zníženie negatívnych vplyvov na životné prostredie
- zobrazenie spôsobu, podľa ktorého sa pri odhade vplyvov prihliadalo na činiteľov životného prostredia
- odhad vplyvov plánovacích riešení v porovnaní s: pravdepodobnosťou, intenzitou, zložitnosťou/reverzibilitou, časovou a priestorovou dimenziou, kumulatívnou a synergickou povahou vplyvov

4. SMERNICE NA VYPRACOVANIE STRATEGICKÝCH HODNOTENÍ NA NIŽŠÍCH HIERARCHICKÝCH ÚROVNIACH A ODHADY VPLYVOV PROJEKTOV NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**5. PROGRAM SLEDOVANIA STAVU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

- opis cieľov plánu
- indikátory na sledovanie stavu životného prostredia
- práva a povinnosti príslušných orgánov
- postup pri prípade výskytu nečakaných negatívnych vplyvov

6. ZOBRAZENIE POUŽITEJ METODOLÓGIE A ŤAŽKOSTÍ PRI VYPRACOVANÍ STRATEGICKÉHO HODNOTENIA**7. ZOBRAZENIE SPÔSOBU ROZHODOVANIA****8. ZÁVERY (NETECHNICKÉ RESUMÉ)****9. INÉ DÔLEŽITÉ ÚDAJE PRE STRATEGICKÝ ODHAD****10. LITERATÚRA****Článok 5**

Vypracovanie strategického hodnotenia a správy o strategickom hodnotení vplyvu územného plánu na životné prostredie bude sprevádzať dynamiku vypracovania predbežného návrhu územného plánu.

Článok 6

Účasť zainteresovaných orgánov a organizácií a verejnosti v postupe vypracovania a rozoberania správy o strategickom hodnotení vplyvov zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad.

Oznamovanie o vystavení na verejné nahliadnutie správy o strategickom hodnotení vplyvov uskutočňuje a zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad súčasne s oznamovaním o vystavení na verejné nahliadnutie predbežného návrhu územného plánu s údajmi o čase a mieste vystavenia na verejné nahliadnutie, spôsobe, akým zainteresované právnické a fyzické osoby môžu doručiť pripomienky, čase a mieste konania verejnej rozpravy, ako aj inými informáciami významnými pre verejné nahliadnutie.

Článok 7

Finančné prostriedky na vypracovanie Správy o strategickom hodnotení vplyvov Územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru diaľnice E70 Pančevo-Vršac-hraničný priechod s Rumunskom (Vatin) na životné prostredie sú zabezpečené rozpočtom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 8

Toto uznesenie sa zverejňuje Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Číslo: 140-501-240/2023-01

Dátum: 22. 2. 2023

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
Nemanja Erceg v.r.

481.

Podľa článku 6 Rozhodnutia o pridelení nenávratných prostriedkov rodinám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na kúpu nehnuteľnosti s cieľom zlepšiť postavenie žien (Úradný vestník APV číslo: 12/ 23) a článku 15, 16, 24 odsek 2 a 35a Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo: 37/14, 54/14 – iné uznesenie, 37/16, 29/17, 24/19, 66/20 a 38/21), a v súlade s článkom 58 Zákona o určení príslušností Autonómnej pokrajiny Vojvodiny (vestník Službení glasnik RS číslo: 99/09 a 67/12) - rozhodnutie Ústavného súdu Srbskej republiky IUz č. 353/09)

pokrajinský tajomník pre sociálnu politiku, demografiu a rodovú rovnosť vyniesol

**PRAVIDLÁ
O PODMIENKACH PRIDELENIA
NENÁVRATNÝCH PROSTRIEDKOV NA ÚZEMÍ
AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY
NA KÚPU NEHNUTEĽNOSTI
S CIEĽOM ZLEPŠIŤ POSTAVENIE ŽIEN**

I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**Článok 1**

Pravidlami o pridelení nenávratných prostriedkov rodinám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na kúpu nehnuteľnosti s cieľom zlepšiť postavenie žien (ďalej: pravidlá) sa určujú ciele tejto programovej činnosti, účel finančných prostriedkov, podmienky účasti na súbehu, postup prideľovania nenávratných prostriedkov, povinná dokumentácia, kritériá prideľovania finančných prostriedkov, uzatváranie zmlúv s príjemcami finančných prostriedkov a ďalšie otázky, ktoré sú relevantné pre realizáciu Súbehu o pridelenie nenávratných prostriedkov rodinám na území AP Vojvodiny na kúpu nehnuteľnosti s cieľom zlepšenia postavenia žien (ďalej: súbeh).

Za rodinu uvedenú v odseku 1 tohto článku sa považujú manželské

a nemanželské spoločenstvá, ako aj jednorodičovské rodiny (ďalej: rodina). Za neúplnú rodinu sa považuje osamelá matka, ktorá sa o dieťa stará sama z dôvodu, že otec dieťaťa zomrel, je neznámy alebo bol rozhodnutím súdu pozbavený rodičovských práv.

Nenávratné prostriedky sa poskytujú z prostriedkov rozpočtu AP Vojvodiny určených na rok 2023, prostredníctvom verejného súbehu, ktorý vypisuje Pokrajinský sekretariát sociálnej politiky, demografie a rovnosti pohlaví (ďalej len: sekretariát).

II. REALIZOVANÉ PROGRAMOVÉ AKTIVITY

Článok 2

Cieľom realizácie aktivít programu prostredníctvom pridelovania nenávratných prostriedkov rodinám je zlepšenie postavenia žien a ich ekonomického posilnenia.

Jedným z dôležitých predpokladov zlepšenia postavenia žien na území AP Vojvodiny je vyriešenie bytovej otázky, to znamená, že sa ženy ekonomicky posilňujú a prekonávajú nerovnosť vo vlastníckej štruktúre v porovnaní s mužmi.

III. ÚČEL PROSTRIEDKOV

Článok 3

Prostriedky sa určili na kúpu nehnuteľnosti na území AP Vojvodiny.

Na účely týchto pravidiel sa za nehnuteľnosť považuje byt alebo dom registrovaný v katastri nehnuteľností.

IV. VÝŠKA PROSTRIEDKOV

Článok 4

Celková výška nenávratných prostriedkov, ktorá sa udeľuje účastníkom súbehu na účely článku 3 týchto pravidiel sa určí pri výzve na každý jednotlivý súbeh, v závislosti od dostupných rozpočtových prostriedkov.

Pokrajinský tajomník pre sociálnu politiku, demografiu a rodovú rovnosť (ďalej len: pokrajinský tajomník) rozhodne o výške nenávratných prostriedkov udelených na každú jednotlivú žiadosť, na návrh Komisie uvedenej v článku 16 týchto pravidiel a do výšky 1 600 000,00 dinárov.

V. SÚBEH O PRIDELENIE PROSTRIEDKOV

Článok 5

Prostriedky sa pridelujú na základe súbehu, ktorý vypisuje Pokrajinský sekretariát pre sociálnu politiku, demografiu a rodovú rovnosť.

Text súbehu sa uverejňuje v Úradnom vestníku AP Vojvodiny, vo verejných médiách distribuovaných na území AP Vojvodiny a na internetovej stránke sekretariátu www.socijalnapolitika.vojvodina.gov.rs.

Článok 6

Povinné prvky súbehu sú:

- názov aktu, na základe ktorého sa vyhlasuje;
- suma celkových prostriedkov plánovaných na pridelenie;
- výška nenávratných prostriedkov, na ktoré sa môže aplikovať;
- účel prostriedkov
- právo účasti;
- podmienky účasti;
- spôsob podávania prihlášky;
- lehota podávania prihlášok na súbeh;
- povinná dokumentácia na podanie a
- ďalšie údaje dôležité pre úspešnú realizáciu súbehu.

VI. PRÁVO ÚČASTI NA SÚBEHU

Článok 7

Právo zúčastniť sa súbehu majú manželské alebo nezosobášené

páry a neúplné rodiny (osamelé matky), ktoré majú bydlisko na území AP Vojvodiny.

VII. PODMIENKY ÚČASTI NA SÚBEHU

Článok 8

Účastníkmi súbehu môžu byť manželské alebo nezosobášené páry a slobodné matky, ktoré v čase vyhlásenia súbehu kumulatívne spĺňajú tieto podmienky:

- že jeden z manželov, manželský alebo nemanželský partner alebo osamelá matka v čase vypísania súbehu nie je starší ako 45 rokov;
- aby manželia, manželskí alebo mimomanželskí partneri alebo slobodná matka mali pobyt na území AP Vojvodiny do piatich rokov odo dňa podania žiadosti;
- že sú manželia v manželskom zväzku, resp. mimomanželskí partneri s trvalejším spoločným životom (v súlade so zákonom) vo chvíli podávania prihlášky na súbeh;
- že nie sú vlastníckmi ani spoluvlastníkmi žiadneho nehnuteľného majetku na území Srbskej republiky;
- že nie sú v pokrvnom vzťahu, príbuzní alebo v príbuznosti po osvojení s potenciálnym predajcom nehnuteľného majetku.

Účastníci súbehu môžu podať iba jednu prihlášku a výška požadovaných finančných prostriedkov nesmie presiahnuť 1 600 000,00 dinárov.

Účastníci súbehu navrhujú predmetnú nehnuteľnosť.

Účastníci súbehu nemôžu odcudziť nehnuteľnosť v najbližších 5 rokoch odo dňa získania nenávratných prostriedkov a ďalšie otázky týkajúce sa prostriedkov zabezpečenia budú podrobne uvedené v zmluve o pridelení nenávratných prostriedkov.

Nehnuteľnosť, ktorú účastníci súbehu navrhujú na kúpu, sa môže nachádzať na území všetkých sídel, miest a obcí na území AP Vojvodiny.

Nehnuteľnosť, ktorú účastníci súbehu navrhujú na kúpu musí byť bezpečná a podmienčne obývateľná v súlade so Zákom o bývaní (vestník Službeni glasnik RS číslo: 104/16 a 9/18 – i. zákon).

Nehnuteľnosť môže byť v spoluvlastníctve viac ako jednej osoby, ak sa všetci spoluvlastníci objavia ako predajcovia ich spoluvlastníckych častí.

Na nehnuteľnosti sa nesmú jestvovať žiadne nevyriešené majetkoprávne vzťahy, nesmie byť zaznamenané žiadne vecné bremeno na listine nehnuteľností a nehnuteľný majetok a časti záhumienka musia byť vystavené v súlade s predpismi o plánovaní a výstavbe.

VIII. POVINNÁ SÚBEHOVÁ DOKUMENTÁCIA

Článok 9

Za účelom splnenia podmienok týchto pravidiel sú účastníci súbehu povinní predložiť nasledovnú dokumentáciu:

- Vyplnené a podpísané tlačivo prihlášky na verejný súbeh (sťahuje sa z internetovej prezentácie sekretariátu);
- fotokópie osobných preukazov účastníkov súbehu (ak ide o čípy doklad, je nevyhnutné ho prečítať);
- osvedčenie o občianstve Srbskej republiky pre účastníkov súbehu (nie staršie ako šesť mesiacov);
- potvrdenie o bydlisku účastníkov súbehu v predchádzajúcich 5 rokoch od dňa vyhlásenia súbehu, vydané Ministerstvom vnútra;
- Doklad o manželskom zväzku (osvedčenie z matriky sobášov) účastníka Súťaže a ako doklad o mimomanželskom zväzku notársky overené vyhlásenie o existencii mimomanželského zväzku s podpisom a prítomnosťou dvoch svedkov. Overené vyhlásenie musí byť zostavená po vypísaní súbehu. Pre osamelé matky je potrebné predložiť rodný list dieťaťa/deti;
- Doklad o statusu neúplnej rodiny (potvrdenie z matriky alebo doklad o samostatnom výkone rodičovských práv alebo právoplatné rozhodnutie súdu);
- Ak sú účastníci súbehu (alebo jeden z nich) v pracovnom pomere, je potrebné predložiť doklad o zamestnaní, a to prihlášku na dôchodkové a invalidné poistenie – formulár M a fotokópiu Pracovnej zmluvy;

- Ak sú účastníci súbehu (alebo aspoň jeden z nich) v pracovnom pomere, je potrebné predložiť doklad o poistnej dobe, a to potvrdenie vydané príslušnou organizačnou zložkou Republikového fondu dôchodkového a invalidného poistenia, v ktorom uvedie celkovú úväzku sa dosiahnutá dôchodková prax;
- Overené vyhlásenie účastníkov súbehu, že nevlastnia/ spoluvlastnia nehnuteľnosti na území Republiky Srbsko, napísané voľnou formou;
- Potvrdenie Ministerstva financií Srbskej republiky – Daňovej správy, že nedošlo k prevodu práva vlastníctva alebo spoluvlastníctva na meno účastníka súbehu za predchádzajúcich 5 rokov;
- Výpis vydaný Republikovým geodetickým ústavom – Služba katastra nehnuteľností pre nehnuteľnosť predloženú účastníkmi súbehu o kúpu;
- Vyhlásenie potenciálneho predávajúceho / predávajúcich nehnuteľností, že prijal/i podmienky súbehu, vrátane aj upovedomenie o spracovaní osobných údajov a že súhlasí/ súhlasia s tým;
- Overené vyhlásenie účastníkov súbehu, že budú bývať v príslušnom dome a nescudzia dom v období 5 rokov odo dňa podpisu zmluvy so sekretariátom;
- Overené vyhlásenie účastníkov súbehu, že oni/ony a predávajúci nehnuteľností nie sú pokrvní príbuzní v prvej línii v akomkoľvek stupni a v bočnej, uzatvárajúc druhý stupeň, ako aj v prípade príbuzenstva alebo príbuzenstva po osvojení;
- Potvrdenie osvedčenie vzdelávacej inštitúcie/ustanovizne o stupni vzdelania účastníkov súbehu;
- Bankový výpis ako doklad o vlastníctve dinárového bežného účtu účastníka súbehu.

Potvrdenia, osvedčenia a výpisy od príslušných orgánov, bod 4. 5. 7. 8. 9. 10. 11. 12. a 13. musia byť vydané po vyhlásení súbehu.

Náklady na vypracovanie a odovzdanie povinnej súbehovej dokumentácie na sekretariát znášajú účastníci súbehu.

Dokumentácia podaná na súbeh sa nevracia.

IX. POSTUP S PRIHLÁŠKAMI

Článok 10

Prihlášky na súbeh sa podávajú na predpísanom formulári, ktorý sa sťahuje z webovej stránky sekretariátu.

Prihláška na súbeh z odseku 1 tohto článku sa podáva priamo na sekretariát, osobne na úrade Pokrajinskej vlády alebo poštou, doporučené na adresu: Pokrajinský sekretariát sociálnej politiky, demografie a rodovej rovnosti, 21000 Nový Sad, Bulevar Mihajla Pupina 16, s označením „Súbeh o pridelenie nenávratných prostriedkov rodinám na území AP Vojvodiny na kúpu nehnuteľností s cieľom zlepšenie postavenia žien“.

Článok 11

Nebudú sa rozoberať prihlášky, ktoré sú:

- Oneskorené, resp. prihlášky podané po uplynutí lehoty určenej v texte súbehu;
- Nepripustné, resp. prihlášky podané osobami, ktoré nie sú určené súbehom alebo na ktoré sa nevzťahujú ciele súbehu finančných prostriedkov;
- Neúplné a nezrozumiteľné, resp. prihlášky, ktoré neobsahujú všetky potrebné dôkazy a dokumentáciu, nepodpísané, s nedokončenými rubrikami, vyplnené grafitou ceruzkou, odoslané faxom alebo e-mailom a obsahujúce nezrozumiteľné alebo nečitateľné údaje a podobne.

X. NEHNUTEĽNOSŤ NAVRHOVANÁ NA KÚPU

Článok 12

Nehnuteľný majetok, na ktorý boli pridelené prostriedky v súlade s týmito pravidlami musí kumulatívne spĺňať tieto požiadavky:

- ide o nehnuteľnosť, ktorá je zapísaná v Katastri nehnuteľností, t. j. v pozemkovej knihe v mene predávajúceho/predávajúcich bez nákladu;

- predávajúci nehnuteľnosti a účastníci súbehu nie sú pokrvní príbuzní v prvej línii v akomkoľvek stupni a v bočnej, uzatvárajúc druhý stupeň ako aj v prípade príbuzenstva alebo príbuzenstva po osvojení;
- neexistujú nevyriešené majetkové vzťahy na nehnuteľnosti;
- je bezpečný a vhodný na bývanie;
- Účastníci súbehu navrhujú nehnuteľnosť;
- že je nehnuteľnosť, ako aj všetky časti záhumienka (ak sa navrhuje dom) nachádzajúce sa na katastrálnom pozemku, na ktorom sa nehnuteľnosť nachádza, vystavaná v súlade s predpismi upravujúcimi plánovanie a výstavbu, resp. neexistuje záznam o tom, že nehnuteľnosť alebo časť záhumienka bola postavená bez povolenia.

X. POSTUP PRIDELenia PROSTRIEDKOV

Článok 13

Pokrajinský tajomník sociálnej politiky, demografie a rovnosti pohlaví (ďalej: pokrajinský tajomník) rozhodnutím ustáli osobitnú súbehovú komisiu na preverenie prihlášok s pripojenou dokumentáciou, na hodnotenie a vypracovanie návrhu pridelenia prostriedkov (ďalej: komisia).

Komisia má troch členov a pozostáva z predsedu komisie a 2 členov.

Predseda komisie a členovia komisie majú svojich zástupcov.

Do komisie sa vymenúvajú členovia spomedzi zamestnancov v sekretariáte.

Komisia prijíma svoj rokovací poriadok.

Členovia komisie sú povinní podpísať vyhlásenie, že nemajú súkromný záujem v súvislosti s prácou a pôsobením komisie, resp. uskutočňovaním súbehu.

Článok 14

Po posúdení všetkých predložených prihlášok komisia určí návrh poradníka účastníkov súbehu na pridelenie nenávratných prostriedkov (ďalej len: príjemcovia prostriedkov), ktoré predkladá pokrajinskému tajomníkovi na konečné rozhodovanie.

Článok 15

V procese posudzovania prihlášok na súbeh komisia je povinná:

- určiť splnenie podmienok uvedených v článku 8 týchto pravidiel pre všetky povolené, včasné a úplné prihlášky na súbeh;
- vypracovať poradník v súlade s článkom 17 týchto pravidiel;
- Podľa bodových listín vypracovať poradník;
- Zostaviť správu o splnení podmienok súbehu.

Pri rozhodovaní o práve na udelenie nenávratných prostriedkov môže komisia s cieľom určiť skutkový stav požiadať o ďalšie dôkazy, ktoré považuje za potrebné.

Komisia si vyhradzuje právo požadovať od účastníkov súbehu a iných spriaznených osôb (predávajúceho/predávajúcich) akúkoľvek ďalšiu dodatočnú dokumentáciu, ako aj vykonávať terénnu kontrolu, ktorá by ovplyvnila rozhodovací proces v zmysle plnenia cieľov súbehu.

Článok 16

Komisia je povinná do 60 dní odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie prihlášok na súbeh predložiť návrh poradníka účastníkov súbehu na pridelenie nenávratných prostriedkov a predložiť ho pokrajinskému tajomníkovi.

Pokrajinský tajomník vynesie rozhodnutie o pridelení nenávratných prostriedkov do 30 dní odo dňa doručenia návrhu poradníka na pridelovanie finančných prostriedkov.

Rozhodnutie pokrajinského tajomníka je konečné.

Rozhodnutie sa uverejní na vývesnej tabuli a na internetovej stránke sekretariátu.

Účastníci súbehu môžu do 3 dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia o pridelení finančných prostriedkov nahliadnuť do vlastnej dokumentácie predloženej na súbeh.

Článok 17

Určenie podmienok uvedených v týchto pravidlách s pridelením príslušného počtu bodov na splnenie podmienok v čase uverejnenia súbehu a to:

1. Pre každého zamestnaného účastníka súbehu – 10 bodov;
2. Pre každého účastníka súbehu, ktorý má stredné zamestnanie – 5 bodov;
3. Pre každého účastníka súbehu, ktorý má:
 - do 1 roka odpracovanej doby – 2 body,
 - od 1 do 3 rokov odpracovanej doby – 4 body;
 - od 3 do 5 rokov odpracovanej doby – 6 bodov;
 - od 5 do 7 rokov odpracovanej doby – 8 bodov;
 - od 7 do 10 rokov odpracovanej doby – 10 bodov;
 - Viac ako 10 rokov odpracovanej doby – 10 bodov.
4. Pre každého účastníka súbehu, ktorý má základnú školu – 5 bodov;
5. Pre každého účastníka súbehu, ktorý má strednú školu – 7 bodov;
6. Pre každého účastníka súbehu s ukončenými odborovými štúdiami v trvaní troch rokov – 9 bodov;
7. Pre každého účastníka súbehu s ukončenými základnými, magisterskými alebo špecialistickými akademickými štúdiami – 11 bodov;
8. Pre každého účastníka súbehu so získaným doktorátom – 13 bodov.

V situácii, keď dvaja alebo viacerí účastníci majú rovnaký počet bodov, poradie týchto účastníkov sa vykoná pomocou nasledujúcich rezervných kritérií, a to v tomto poradí:

1. Rozvoj obce, pričom prednosť budú mať účastníci súbehu, ktorých navrhovaný nehnuteľný majetok sa nachádza na území obce so statusom nedostatočne rozvinutého a nerozvinutého (v zmysle Nariadenia o ustanovení jednotného zoznamu rozvinutosti krajov a lokálnych samospráv na rok 2014 (Úradný vestník RS číslo 104/2014).
2. Poradie prijatia prihlášky a dokumentácie na sekretariát a to tak, že prednosť budú mať účastníci súbehu, ktorí skôr predložili prihlášku a dokumentáciu na súbeh.

XIII. POVINNOSTI PRIJEMCU PROSTRIEDKOV**Článok 18**

Do 15 dní odo dňa vydania rozhodnutia uvedeného v článku 16 týchto pravidiel príjemcovia finančných prostriedkov, ktorým boli udelené nenávratné prostriedky na nákup nehnuteľností, uzavrú zmluvu o poskytnutí nenávratných prostriedkov so sekretariátom a následne zmluvu o kúpe a predaji nehnuteľnosti s predávajúcim/predávajúcimi nehnuteľnosti.

Príjemcovia finančných prostriedkov sú povinní z dôvodu overenia uzavretej kúpnej zmluvy a vyhlásenia o záložnom práve obrátiť sa na notára do 5 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy so sekretariátom.

Sekretariát prevedie finančné prostriedky na účet manželky/nemanželskej partnerky/osamelej matky do 7 pracovných dní odo dňa predloženia konečného rozhodnutia o zápise nehnuteľnosti a zápisu o záložnom práve na predmetnú nehnuteľnosť, ktorú vydal Republikový geodetický ústav – príslušnou službou katastra nehnuteľností.

Príjemca/príjemcovia finančných prostriedkov je povinný/sú povinní do 3 pracovných dní odo dňa vyplatenia nenávratných prostriedkov previesť tie finančné prostriedky na účet predávajúceho/predávajúcich a predložiť sekretariátu výpis z banky ako dôkaz o vykonanej platbe na účet predávajúceho/predávajúcich nehnuteľnosti.

Prijímateľ/prijímatelia finančných prostriedkov, ktorým boli pridelené nenávratné prostriedky na kúpu nehnuteľnosti, musí/musia zaregistrovať manželku / nemanželskú partnerku / osamelú matku 1/1 ako vlastníčku nehnuteľnosti a predložiť na sekretariát konečné rozhodnutie RGZO, príslušný útvar pre kataster nehnuteľností, ako doklad o zápise vlastníctva k predmetnej nehnuteľnosti.

Článok 19

Príjemcovia finančných prostriedkov – manželka/nemanželská partnerka/osamelá matka je povinná vo svojich spoluvlastníckych

podieloch znášať bremeno scudzenia a zaťaženia predmetného majetku na obdobie piatich rokov odo dňa ich zápisu v prospech AP Vojvodiny.

Výnimočne môže byť predmetná nehnuteľnosť scudzená v prípade predchádzajúceho súhlasu komisie a na základe rozhodnutia pokrajinského tajomníka.

Súhlas uvedený v predchádzajúcom odseku tohto článku príjemníka finančných prostriedkov (majiteľka nehnuteľnosti) môže dostať, ak komisii preukáže, že finančné prostriedky z predaja nehnuteľnosti budú v plnej výške investované do nákupu nehnuteľnosti s rovnakými alebo lepšími podmienkami bývania, v súlade so Zákonom o bývaní a údržbe budov.

Článok 20

Náklady na notára pri vyhotovení Zmluvy s predávajúcim/predávajúcimi nehnuteľnosťami, prevod vlastníctva a zriadenie vecného bremena k nehnuteľnosti, ktorá je predmetom súbehu, znášajú užívateľa finančných prostriedkov.

XIII. PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**Článok 21**

Tieto pravidlá nadobúdajú účinnosť dňom ich uverejnenia v Úradnom vestníku AP Vojvodiny a uverejnia sa vývesnej tabuli a na internetovej stránke sekretariátu.

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT SOCIÁLNEJ POLITIKY,
DEMOGRAFIE A ROVNOSTI POHLAVÍ**

Číslo: 139-401-/2023-04
Nový Sad 12. 4. 2023

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
Predrag Vuletić

482.

Podľa článku 16, 24 a 33 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV č. 37/14 a 54/14 – iné uznesenie, 37/15, 29/17, 24/19, 66/20 a 38/21), článku 11 a 23 odsek 4 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte AP Vojvodiny na rok 2023 (Úradný vestník APV č. 54/22), a v súvislosti s Pokrajinským parlamentným uznesením o programe ochrany, regulácie a využívania poľnohospodárskej pôdy na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v roku 2023 (Úradný vestník APV č. 54/22) a Pravidlami o realizácii súbehov, ktoré vypisuje Pokrajinský sekretariát poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lešnictva (Úradný vestník APV 8/2023), pokrajinský tajomník poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lešnictva (ďalej len: pokrajinský tajomník) vynesol

**PRAVIDLÁ
O ZMENE PRAVIDIEL
O PRIDELENÍ PROSTRIEDKOV
NA SPOLUFINANCOVANIE OBSTARANIE ZARIADENIA A
A ZAVLAŽOVACIEHO SYSTÉMU
A ZARIADENÍ NA ZLEPŠENIE VODNÉHO,
VZDUŠNÉHO A TEPELNÉHO REŽIMU RASTLÍN
V AP VOJVODINE V ROKU 2023**

Článok 1

Pravidlami o pridelení prostriedkov na spoločné financovanie obstarania zariadenia a systému na zavlažovanie a výbavu na zlepšenie vodného, vzdušného a tepelného režimu rastlín na území AP Vojvodiny v roku 2023 (Úradný vestník APV č. 12/2023) (ďalej: pravidlá) v článku 2 sa odsek 3 mení a znie takto:

„Súbeh je otvorený do 4. 5. 2023.“

Článok 2

Pravidlá o zmene Pravidiel o pridelení prostriedkov na spoločné financovanie obstarania vybavenia a systémov na zvládanie a vybavenia na zlepšenie vodného, vzdušného a tepelného režimu rastlín na území AP Vojvodiny v roku 2023 nadobúda platnosť dňom uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT POĽNOHOSPODÁRSTVA,
VODNÉHO HOSPODÁRSTVA A LESNÍCTVA**

Prac. číslo: 104-401-410/2023-06

Dňa: 12. 4. 2023

Pokrajinský tajomník
v. r. **Vladimir Galic**

483.

Podľa článku 16, 24 a 33 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV č. 37/14 a 54/14 – iné uznesenie, 37/15, 29/17, 24/19, 66/20 a 38/21), článku 11 a 22 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte AP Vojvodiny na rok 2023 (Úradný vestník APV číslo 54/22) a v súvislosti so Zákom o podnikoch v poľnohospodárstve a rurálnom rozvoji (vestník Službení glasnik RS číslo 10/13, 142/14, 103/15 a 101/16) a Pokrajinským parlamentným uznesením o programe podpory na uskutočnenie poľnohospodárskej politiky a politiky vidieckeho rozvoja na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v roku 2023 (Úradný vestník APV číslo 54/22) a Pravidlami o realizácii súbehov, ktoré vypisuje pokrajinský sekretariát poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva, pokrajinský tajomník poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva (ďalej: pokrajinský tajomník) vyniesol

**PRAVIDLÁ
O ZMENE PRAVIDIEL
NA PRIDELENIE PROSTRIEDKOV NA
SPOLUFINANCOVANIE NÁKLADOV OBSTARANIA
PRÍVESNEJ MECHANIZÁCIE, STROJOV A ZARIADENIA
NA EKOLOGICKÚ VÝROBU
V AP VOJVODINE V ROKU 2023****Článok 1**

V Pravidlách na pridelenie prostriedkov na spoločné financovanie nákladov obstarania prívesnej mechanizácie, strojov a výbavy na ekologickú výrobu v AP Vojvodine v roku 2023 (Úradný vestník APV č. 12/2023) (ďalej: pravidlá) v článku 2 sa odsek 3 mení a znie takto: „Súbeh je otvorený do 4. 5. 2023.“

Článok 2

Pravidlá o zmene Pravidiel pridelenia prostriedkov na spoločné financovanie obstarávania prívesnej mechanizácie, strojov a zariadení pre ekologickú výrobu na území AP Vojvodiny v roku 2023 nadobúda platnosť dňom uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT POĽNOHOSPODÁRSTVA,
VODNÉHO HOSPODÁRSTVA A LESNÍCTVA**

Prac. číslo: 104-401-419/2023-01

Dňa: 12. 4. 2023

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
v. r. **Vladimir Galic**

484.

Podľa článku 16, 24 a 33 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV č. 37/14 a 54/14 – iné uznesenie, 37/15, 29/17 a 24/19, 66/20 a 38/21), článku 11 a 23 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte Autonómnej

pokrajiny Vojvodiny na rok 2023 (Úradný vestník APV č. 54/22) Zákona o poľnohospodárskej pôde (vestník Službení glasnik RS č. 62/06, 65/08 – iný zákon, 41/09, 112/15, 80/17 a 95/18 – a iný zákon), súvislosti so Zákom o podnikoch v poľnohospodárstve a rurálnom rozvoji (Úradný vestník RS č. 10/13, 142/14, 103/15 a 101/16), a Pokrajinským parlamentným uznesením o programe ochrany, usporiadania a užívania poľnohospodárskej pôdy na území AP Vojvodiny v roku 2023 (Úradný vestník APV číslo 54/22) a Pravidlami o uskutočnení súbehov, ktoré vypisuje Pokrajinský sekretariát poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva, pokrajinský tajomník poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva (ďalej: pokrajinský tajomník) vyniesol

**PRAVIDLÁ
O ZMENE PRAVIDIEL
PRIDELENIA PROSTRIEDKOV NA SPOLOČNÉ
FINANCOVANIE OBSTARÁVANIA STROJOV V SEKTORE
OVOCNÁRSTVA A VINOHRADNÍCTVA A VYBAVENIA
NA OCHRANU PRED POVETERNOSTNÝMI VPLYVMI
A PRVKOV POTREBNÝCH NA ZAKLADANIE VÝROBNÝCH
PORASTOV OVOCIA, VINIČA A CHMEU
V ROKU 2023****Článok 1**

V Pravidlách o pridelení finančných prostriedkov na spoločné financovanie obstarávania strojov v sektore ovocinárstva a vinohradníctva a zariadení na ochranu pred poveternostnými vplyvmi a prvkov potrebných na pestovanie výrobných plantáží ovocia, viniča a chmeľu v roku 2023 (Úradný vestník APV č. 12/2023) (ďalej: pravidlá) v článku 2 sa odsek 3 mení a znie takto: „Súbeh je otvorený do 4. 5. 2023.“

Článok 2

Pravidlami o zmene Pravidiel o pridelení prostriedkov na spoločné financovanie obstarania strojov v sektore ovocinárstva a vinohradníctva a vybavenia na ochranu pred živelnými pohromami a prvkov potrebných na zladanie výrobných porastov ovocia, viniča a chmeľu v roku 2023 nadobúda platnosť v deň uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT POĽNOHOSPODÁRSTVA,
VODNÉHO HOSPODÁRSTVA A LESNÍCTVA**

Prac. číslo: 104-401-415/2023-01

Dňa: 12. 4. 2023

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
v. r. **Vladimir Galic**

485.

Podľa článku 16, 24 a 33 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV č. 37/14 a 54/14 – iné uznesenie, 37/15, 29/17, 24/19, 66/20 a 38/21), článku 11 a 23 odsek 4 Pokrajinského parlamentného uznesenia o rozpočte AP Vojvodiny na rok 2023 (Úradný vestník APV číslo 54/22) a Pravidlami o realizácii súbehov, ktoré vypisuje Pokrajinský sekretariát poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva (Úradný vestník APV č. 8/23), pokrajinský tajomník poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva vynáša

**PRAVIDLÁ
O ZMENE PRAVIDIEL
PRIDEĽOVANIA NENÁVRATNÝCH PROSTRIEDKOV
NA OBSTARANIE KVALITNÝCH PLEMENNÝCH
JEDINCOV V AP VOJVODINE V ROKU 2023**

roku 2023 nadobúdajú platnosť dňom uverejnenia v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT POĽNOHOSPODÁRSTVA,
VODNÉHO HOSPODÁRSTVA A LESNÍCTVA**

Článok 1

Prac. číslo: 104-401-414/2023-01
Dňa: 12. 4. 2023

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
v. r. **Vladimir Galić**

V Pravidlách pridelovania nenávratných prostriedkov na obstaranie kvalitných plemenných jedincov v AP Vojvodine v roku 2023 (Úradný vestník APV č. 12/2023) (ďalej: pravidlá) v článku 2 sa odsek 3 mení a znie takto: „Súbeh je otvorený do 4. 5. 2023.“

Článok 2

Pravidlá o zmene Pravidiel pridelovania nenávratných prostriedkov na spoločné financovanie obstarania konštrukcií a zariadenia na rastlinnú výrobu v chránenom priestore na území AP Vojvodiny v

Poznámka:

V tomto Úradnom vestníku APV sa neuverejňuje Osobitná a Oznamovacia časť, v súlade s článkom 5 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o uverejňovaní predpisov a iných aktov (Úradný vestník APV č. 54/14 a 29/17).

OBSAH

R. číslo	Predmet	Strana	R. číslo	Predmet	Strana
VŠEOBECNÁ ČASŤ					
ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY					
474.	Pokrajinské parlamentné uznesenie o vynesení Plánu rozvoja Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na obdobie 2023-2030;				
475.	Pokrajinské parlamentné uznesenie o Programe ochrany žien pred domácim násilím a v partnerských vzťahoch a inými formami rodovo podmieneného násillia v APV na obdobie 2023-2026;				
476.	Pokrajinské parlamentné uznesenie o vynesení Územného plánu oblasti osobitného účelu na výstavbu hrádze pri osade Kupinovo s prvkami na priamu realizáciu;				
477.	Pokrajinské parlamentné uznesenie o vynesení Územného plánu oblasti osobitného účelu prírodného parku Begečka jama;				
478.	Pokrajinské parlamentné uznesenie o vypracovaní Územného plánu oblasti osobitného účelu Krajiny výnimočných vlastností Kanjiški jaraši;				
479.	Pokrajinské parlamentné uznesenie o vypracovaní Územného plánu oblasti osobitného účelu Prírodného parku Slatiny v doline Zlatice				
480.	Pokrajinské parlamentné uznesenie o vypracovaní Územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru diaľnice E70, úsek Pančevo-Vršac-hraničný prieschod s Rumunskom (Vatin);				
			zavlažovanie a vybavenia na zlepšenie vodného, vzdušného a tepelného režimu rastlín na území AP Vojvodiny v roku 2023;		
			483.	Pravidlá o zmene Pravidiel pridelenia prostriedkov na spoločné financovanie nákladov na obstaranie privesnej mechanizácie, strojov a zariadenia na ekologickú výrobu na území AP Vojvodiny v roku 2023;	
			484.	Pravidlá o zmene Pravidiel o prideľovaní finančných prostriedkov na spoločné financovanie obstarávania strojov v sektore ovocinárstva a vinohradníctva a zariadení na ochranu pred poveternostnými vplyvmi a prvkami potrebnými na pestovanie výrobných plantáží ovocia, viniča a chmeľu v roku 2023;	
			485.	Pravidlá o zmene Pravidiel na pridelenie nenávratných prostriedkov na obstaranie kvalitných plemenných jedincov v AP Vojvodine v roku 2023	
POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT SOCIÁLNEJ POLITIKY, DEMOGRAFIE A ROVNOSTI POHLAVÍ			OSOBITNÁ ČASŤ		
POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT SOCIÁLNEJ POLITIKY, DEMOGRAFIE A ROVNOSTI POHLAVÍ			POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA, PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN – NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV		
481.	Pravidlá o pridelení nenávratných prostriedkov rodinám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na kúpu nehnuteľnosti s cieľom zlepšenia postavenia žien;		486.	Rozhodnutie o povolení vydať a používať preklad učebnice Digitálny svet 3, učebnice pre tretí ročník základnej školy v maďarskom jazyku a písme;	
			POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT SOCIÁLNEJ POLITIKY, DEMOGRAFIE A ROVNOSTI POHLAVÍ		
			487.	Rozhodnutie o udelení súhlasu k menovaniu riaditeľa Centra sociálnej práce Kikinda v Kikinde;	
POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT POĽNOHOSPODÁRSTVA, VODNÉHO HOSPODÁRSTVA A LESNÍCTVA			OZNAMOVACIA ČASŤ		
482.	Pravidlá o zmene Pravidiel o pridelení prostriedkov na spoločné financovanie obstarania vybavenia a systémov na		POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT SOCIÁLNEJ POLITIKY, DEMOGRAFIE A ROVNOSTI POHLAVÍ		
			488.	Súbeh na pridelenie nenávratných prostriedkov rodinám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na kúpu nehnuteľnosti s cieľom zlepšiť postavenie žien;	

R. číslo	Predmet	Strana	R. číslo	Predmet	Strana
	POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT KULTÚRY, VEREJNÉHO INFORMOVANIA A STYKOV S NÁBOŽENSKÝMI SPOLOČENSTVAMI		491.	Uznesenie o zmene Súbehu na pridelenie prostriedkov na spoločné financovanie nákladov na obstaranie príviesných strojov, strojov a zariadení na ekologickú výrobu na území AP Vojvodiny v 2023;	
489.	Súbeh na financovanie projektov ochrany, obnovy, reparácie, digitalizácie a archivovania archívneho filmového a audio vizuálneho materiálu významného pre AP Vojvodinu v roku 2023;		492.	Uznesenie o zmene súbehu na pridelenie prostriedkov na spoločné financovanie obstarania strojov v sektore ovocinárstva a vinohradníctva a vybavenia na ochranu pred živelnými pohromami a prvkov potrebných na zakladanie výrobných porastov ovocných sádov, viniča a chmeľu v roku 2023 (ďalej:	
	POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT POĽNOHOSPODÁRSTVA, VODNÉHO HOSPODÁRSTVA A LESNÍCTVA		493.	Uznesenie o zmene Súbehu na pridelenie nenávratných prostriedkov na obstaranie kvalitných plemenných jedincov v AP Vojvodine v roku 2023	
490.	Uznesenie o zmene Súbehu na pridelenie prostriedkov na spoločné financovanie obstarania vybavenia a zavlažovacích systémov a vybavenia na zlepšenie vodného, vzdušného a tepelného režimu rastlín na území AP Vojvodiny v roku 2023;				

VYHLÁSENIE STRATENÝCH DOKLADOV ZA NEPLATNÉ: 300 dinárov

Platba na účet č. 340-15329-18/smerovaná cez zberný účet 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Nový Sad, Vojvode Mišića č. 1

Text oznamu s potvrdením o zaplatení /vyhotovenie alebo fotokópia poukážky/ zaslať na adresu:

Úradný vestník APV, D.o.o. Magyar Szó Kft, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad

Vydáva: Pokrajinský sekretariát pre vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.

Zodpovedná redaktorka: Dijana Katona. Tel. 021 487 44 27.

Tlačí: D.o.o. Magyar Szó Kft, Tlačiareň FORUM, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad.

Telefóny: Redakcia: 064 805 5142; Služba predplatného: 021 557 304; Oznamovacie oddelenie: 021 456 832; E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs